

Tiempo probable:  
Despejado y más caluroso.

VOL. XVIII—NUMERO 5113

NUEVA YORK, VIERNES 16 DE JUNIO DE 1933

TRES CENTAVOS

## EE. UU. reciben menos del nueve por ciento de lo que debió pagar Europa

**Fue designado Mr. Cox para jefe del comité monetario de la C. Económica**  
**Es el primer triunfo definido para los EE. UU. — Estabilización del dólar y la libra esterlina asegurados de momento. — Méjico pide la rehabilitación de la plata.**

La Conferencia Económica Mundial siguió adelante hoy con estos desarrollos:  
I—Los Estados Unidos ganaron una victoria con la elección de uno de sus delegados, Mr. James J. Cox, para jefe del importante comité monetario.  
II—La estabilización del dólar y de la libra esterlina por el tiempo que dure la conferencia se consideraba asegurada de hecho, ya que el dólar se hallaba firme como al \$0.05 por libra.  
III—El secretario Hull se manifestó "más esperanzado del progreso substancial" que nunca antes como resultado de los desarrollos del día.  
IV—El senador Key Pittman exaltó la aceptación por los Estados Unidos de los \$10,000,000 en plata de la deuda inglesa, como "el mayor estímulo para el valor intrínseco de la plata que jamás se haya anunciado".

**Lucha de tres días**  
LONDRES, junio 15 (A)—La delegación de los Estados Unidos salió victoriosa hoy de su primer conflicto mayor en la conferencia económica mundial obteniendo la presidencia del vitalmente importante comité en cuestiones monetarias, mientras que los expertos financieros anglo-estadounidenses al mismo tiempo pronosticaban la pronta estabilización del dólar y la libra esterlina.  
Después de ser bloqueados durante tres días por la ruda oposición de los franceses que encabezaban el bloque de países que tienen el patrón oro la objeción para elegir a Mr. Cox se evaporó des-

## LA CÁMARA POR ENORME MAYORIA APOYA A ROOSEVELT SOBRE REBAJAS A VETERANOS

WASHINGTON, D. C., junio 15 (A)—Los demócratas de la Cámara de representantes se alinearon tras del presidente Roosevelt para enviar el espinoso argumento y representantes para una transacción. Este se puso inmediatamente a la obra de hallar una que fuera aceptable al presidente.  
La votación en la Cámara vino sobre la proposición para situar entre las cláusulas de la ley de apropiaciones para oficinas independientes, ya aprobada por el Senado, y tiene por mira colocar restricciones más rígidas a la extensión de los recortes que el presidente podría hacer en las com-

## LOS NUEVOS ESCRUTINIOS SIGUEN AÑADIENDO VOTOS A TODOS LOS ARTISTAS DEL CONCURSO

Todavía hay un gran cajón lleno de votos por contar. En las juntas pasadas del comité, compuesto de representantes de las seis sociedades: Centro Asturiano, Sociedad Española de Beneficencia, Poly Hills Social Club, Italia Social Club, Centro Fraternal Mexicano, y Centro Internacional Benéfico, se han tenido que descalificar una gran cantidad de votos firmados por la misma persona con diferentes nombres y direcciones, otros por no haber firmado, algunos han venido firmados y sin el nombre de artistas por los que se deseaba votar.	Emma Otero	129
El hacer este trabajo de escrutinio concienzudamente, toma una cantidad de tiempo extraordinaria, especialmente porque el número total de votos sobrepasa en mucho todos nuestros cálculos. Los empleados de "LA PRENSA" trabajan todo el día en clasificar los votos para presentarlos al Comité de Escrutinio, las cifras que damos a continuación pueden ser modificadas por nuevas si a su criterio hay que modificar parte de los contados. Los votos contados hasta el 14 junio colocan a los artistas en orden siguiente:	Benie Manzano	116
	Anita Morales	115
	<b>Hombres:</b>	
	Dr. Agustín Tirado	42,736
	Arturo Miquel	15,876
	Alcides Briceño	3,777
	Alfredo Medina	3,173
	Daniel Morales	1,772
	Tito Guizar	1,539
	Don Alberto	1,438
	Agustín Llopis	1,258
	Fausto Delgado	1,145
	Julio R. Bencomo	990
	Don Alvaro	528
	Hernán Rodríguez	525
	Jerónimo Villarino	481
	José Moriche	434
	Chago Rodríguez	342
	Manuel Ocampo	136
	Tomás Salinas	129
	Ramón Torres	120
	Ladislao Orozco	106
	<b>Conjuntos:</b>	
	Orquesta "El Chico"	46,304
	Orquesta "El Flamenco"	4,600
	Jilguero Borincano	2,460
	Chito Morales y Grupo	1,975
	Marimba Típica García	1,135
	Los Caporales	1,087
	Enrique Madruguera	689
	Tony Cuervo	582
	Los Gauchos	530
	Hernández Hnos.	349
	Vicente Sorey	251
	Hermanitas Torruella	244
	Los Siboneyes	237
	Los Tres Amigos	218
	Bohemios	174
	Orquesta Marta	173
	Trío Canario	122
	Revista Roque	102
	Orquesta Cheyillon	107

## Azaña atacado violentamente en el Congreso

**Durante la sesión varios de los señores diputados se agredieron a golpes**

MADRID, junio 15 (A)—El Congreso en su sesión de hoy por unanimidad, aprobó el proyecto del diputado Ramón Franco referente al homenaje que ayer había propuesto para los aviadores Barberán y Collar por el reciente viaje sin escala que efectuaron desde España a Cuba.  
Seguidamente se inició el debate político, en el curso del cual el diputado extremista señor Babinot manifestó que se alegraba de la solución dada a la crisis, porque cualquier otro cambio hubiera sido de aspecto reaccionario.  
**Riñas entre diputados**  
En medio del debate se armó en el salón un gran escándalo porque el diputado independiente Pérez Madrugal, que había sido radical-socialista, agredió a bofetadas a su colega Ruiz, de dicho partido socialista, por supuestos insultos. Los amigos los separaron pero entonces el radical socialista señor Cano Coloma atacó a Pérez Madrugal y entre ambos hubo un cambio de golpes. Después de no pocos esfuerzos del señor Besteiro, se logró restablecer el orden, sacándose a los pendencieros fuera del local.  
(Sigue en la segunda página)

## Julio Pérez absuelto anoche en White Plains de la acusación de asesinato

**El jurado deliberó por espacio de una hora. — "El mató a mi marido!" repetía la viuda de Manuel González cuando Pérez abandonaba la corte.**

A las ocho y media de la noche de ayer y al cabo de poco más de una hora de deliberación, el jurado de la Suprema Corte de White Plains, que presidió el juez William F. Blakeley ha visto la causa contra Julio Pérez, acusado por el asesinato del español Manuel González, en Yonkers, en la madrugada del 8 de enero de 1931, declaró al acusado inocente y Pérez quedó en absoluta libertad en el acto.  
Mientras en la sala se producía una explosión de exclamaciones — la mayoría en español, ya que predominaba el elemento hispano entre el público — el juzgado fue abrazado por su esposa y el pequeño hijo de ésta, en una escena de vivísima emoción, que conmovió a muchos. Al mismo tiempo, sin embargo, desde el otro extremo de la sala, en que tenía su asiento, la viuda del asesinado, señora Rosa González, prorumpió en vibrantes apóstrofes contra Julio Pérez, gritando: "El mató a mi marido, el mató a mi marido. Ya lo pagará."  
Guardas de la Corte llevaronla inmediatamente fuera de la Sala, mientras el juez Blakeley daba gracias al Jurado, declarando que habían fallado, en su opinión, justificadamente.  
El señor Núñez, abogado defensor de Julio Pérez, y su asociado Mr. Edward Lauterbach, abogado de Yonkers, procedente

(Sigue en la segunda página)

## MATTEN, CON CONSIDERABLE RETRASO, ERA ESPERADO AYER EN NOME, PROCEDENTE DE ASIA

NOME, Alaska, junio 15 (A)—Los habitantes de esta pequeña población de 1,500 habitantes estaban hoy vitando de nuevo y con toda atención el horizonte hacia el sudoeste, esperando que apareciera entre las nubes el aparato "Century of Progress", en el cual el aviador Jimmie Matten viene desde Khabarovsk para aquí, cubriendo una de las más peligrosas travesías del viaje alrededor del mundo que viene efectuando.  
Los informes de última hora que se tiene aquí son de mal tiempo a lo largo de la trayectoria del Mar de Bering. Matten era esperado aquí desde las 9 de la mañana. En 1931 Wiley Post y Harold Gatty cubrieron la distancia Khabarovsk a Nome en diez y seis horas y tres cuartos. Por lo tanto Matten ya se halla retrasado y empieza aquí a haber temores sobre su suerte pues sabido es lo peligroso que es el Mar de Bering y la poca navegación que en el mismo existe, lo cual hace más grave un descenso forzado.  
A las 12:30 de la tarde, hora del Oeste, ya hacia 24 que Matten había partido de Siberia. Se cree posible aquí que una acumulación de neblina congelada sobre las alas del "Century of Progress" pueda haber hecho fracasar la audaz tentativa del tejano.  
**Sobre Siberia Oriental**  
MOSCÚ, junio 15 (A)—El aviador americano Jimmie Matten que va dando solo la vuelta al mundo con su aparato "Century of Progress", se halla navegando hoy por las soledades del Extremo Oriente con rumbo a América, luchando con los elementos que en esta misma semana lo hicieron retroceder cuando intentó cubrir la referida etapa de su peligroso viaje.  
Esta vez parece que tiene seguridad de hallar mejor tiempo en las 2,500 millas que se proponen salvar desde Khabarovsk a Nome (Alaska) y además antes de salir de dicha ciudad siberiana, logró expertos informes de aviadores rusos conocedores de la región, lo cual se supone que le facilitará su intento.  
Jimmie Matten salió de Khabarovsk a las 3:30 p.m. ayer (hora de Nueva York) y la falta de más noticias hace suponer a sus amigos de esta ciudad que todo debe de marchar bien esta vez.  
Como se sabe, el martes, Matten salió de Khabarovsk para Alaska y después de ocho horas se

(Sigue en la séptima página)

## EL ABC DE CUBA ACEPTO AYER LA MEDIACION DE LOS EE. UU.

**CONTRABANDO DE ARMAS A CUBA POR AIRE DESCUBIERTO POR AGENTES DE WASHINGTON**

**El arresto de Angel Rodríguez y su esposa puso en la pista a las autoridades. — Armas y municiones eran introducidas en la isla en aeroplano.**

WASHINGTON, junio 15 (A)—El descubrimiento de un plan mediante el cual se alega que fueran introducidas clandestinamente en Cuba por aeroplano armas y municiones, fue realizado aquí hoy por agentes del servicio secreto, que el sábado pasado arrestaron a Angel Rodríguez y su esposa, Sadie, en Augusta, Georgia, acusándoles de circular dinero falsificado.  
W. H. Moran, jefe del servicio secreto de los Estados Unidos, al anunciar los arrestos dijo que se había hallado evidencia sobre Rodríguez que indicaba que éste había participado en el envío de municiones a Cuba desde Miami, Florida, por aire.  
Esta evidencia, dice Morgan, ha sido entregada al Departamento de Justicia, que tomará acción sobre el particular.  
Rodríguez y su esposa eran también conocidos por Ralph y Sadie Rena, y se asegura que ella se había conocido asimismo por el nom-

bre de Sadie Waxman. Infórmase que ella vivió anteriormente en Cincinnati.  
Ella y Rodríguez han vivido también en la ciudad de Nueva York, y los agentes secretos de la capital están investigando sus pasos en aquella ciudad.  
Moran declara que los esposos fueron arrestados después de hacer pasar dinero falsificado, y que se les encontró en su poder certificados falsos, plata, de a dólar y billetes de a \$10 de la reserva federal, también falsos.  
Anuncia igualmente que se les encontró en su posesión una fuerte cantidad de morfina y que esta fase del caso había sido notificada al Departamento de Narcóticos.

El embajador Cintas visita el departamento de Estado  
WASHINGTON, D. C., junio 15 (A)—El embajador de Cuba, señor Oscar Cintas, sostuvo hoy una larga conferencia con el secretario auxiliar de Estado, Mr. Mooley, concerniente al nuevo conve-

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

(Sigue en la octava página)

## La fórmula de conciliación cubana parece aceptada por la oposición

**El ABC promete a Mr. Sumner Welles abstenerse de toda violencia. — Machado aceptó la mediación del embajador norteamericano también. Menocal consultado en Miami.**

HABANA, Cuba, junio 15 (A)—La sociedad secreta "ABC", hasta ahora la rama más combatiente de la oposición al presidente Machado, declaró hoy oficialmente en favor de la paz nacional, notificando al embajador de los Estados Unidos, Mr. Sumner Welles, que aceptaría su mediación para la solución del problema político cubano.  
Entre tanto, el memorándum presentado por el "ABC" al embajador americano promete que la sociedad se abstendrá de todo uso de violencia contra las autoridades constituidas.

Una votación realizada en todo el territorio para determinar la opinión de los 15,000 socios del "ABC", procedió a la decisión oficial de la sociedad de cooperar con el embajador Sumner Welles, siendo este acuerdo de nuevo oficialmente ratificado en una asamblea celebrada aquí ayer y a la cual concurren 70 de los principales jefes del "ABC".

La decisión de esta sociedad señala su definitiva ruptura con la Junta Revolucionaria constituida en los Estados Unidos, para formar parte de la cual envió el "ABC" delegados hace varios meses, y según opinión de observadores autorizados de aquí, significa abiertamente que están divididos en la cuestión de la aceptación o repudiación de la gestión del embajador Sumner Welles en los problemas de Cuba.

El presidente Machado, que regresó hoy ligeramente enfermo después de varios días de expedición pesquera a bordo del cañonero "Juan Bruno Zayas" de la Marina Nacional, convino en aceptar la mediación del embajador de los Estados Unidos hace cosa de dos semanas, según se ha sabido hoy.

En fecha próxima el ejecutivo firmará decretos poniendo en libertad a la mayoría de los varios centenares de presos políticos que todavía están confinados en el Castillo del Príncipe, en la Isla de Pinos y en otras prisiones del país, proponiéndose con esta medida crear mejor ambiente como preliminar para un progreso franco en las negociaciones de conciliación definitiva.

**El problema político**  
(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, Cuba, junio 15—El problema político vuelve a imponerse a la opinión pública, apenas cede en intensidad la expectación y entusiasmo que despertó el magnífico vuelo español. Mientras los aviadores Barberán y Collart siguen siendo agasajados y aclamados por todas las clases de la sociedad, la preocupación nacional vuelve a estar pendiente de la solución del problema político.

Con gran actividad se han reanudado ya las gestiones a favor del plan de conciliación para solucionar los problemas políticos-económicos cubanos.

Informes recogidos hoy en los altos centros políticos, aseguran que en uno de los salones del capitolio, correspondiente al Senado, se celebró ayer a última hora una importante reunión a la que asistieron senadores y destacadas personalidades de todas las tendencias políticas.

En esta reunión, se nos afirma, se llegó a convenir sobre las bases de una conciliación aceptable para los distintos sectores de la oposición, tanto los que están en Cuba como los residentes en el extranjero. Pronto se iniciarán las "conversaciones" entre gubernamentales y opositonistas.

Naturalmente se afirma que las bases de este acuerdo serán las anticipadas hace varias semanas por "LA PRENSA" sobre reforma constitucional para restablecer la vicepresidencia, cese del

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)

(Sigue en la segunda página)



# La Silla primada de Toledo será ocupada el día 18 del corriente

## El ex-gobernador Smith atestiguó ayer sobre la reputación de C. E. Mitchell

**Declaró que la considera "de lo mejor." — Mitchell explicó lo relacionado con un cheque de \$33,000. — El juicio se reanuda el lunes y el jurado lo estudiará el miércoles.**

El ex-gobernador del estado de Nueva York y candidato del partido demócrata a la presidencia de los Estados Unidos en 1928, Mr. Alfred E. Smith, fue uno de los últimos testigos llamados ayer en la Corte Federal para atestiguar en el juicio que se le sigue al banquero y antiguo presidente del National City Bank, Mr. Charles E. Mitchell, por evasión de impuestos federales en los años de 1929 y 1930.

Mr. Smith declaró que había conocido a Mitchell por espacio de cinco años y consideraba que su reputación era "de lo mejor". El ex-gobernador llegó a la Corte un poco después de haberse iniciado la sesión vespertina del juicio y tomó un asiento cerca a la mesa de los defensores.

También se hallaban en la Corte Mr. Charles S. Witman, Morgan J. O'Brien, ex-jefe de la Corte Suprema de Justicia y Arthur Brisbane, conocido periodista neoyorquino. El primer testigo llamado fue O'Brien quien manifestó que por quince años la había conocido y que la reputación del acusado, en cuanto a veracidad e integridad, era muy buena. El siguiente testigo fue Mr. Witman. Dijo que había conocido a Mitchell por 30 años aseverando lo mismo que el anterior sobre la reputación del banquero.

Brisbane se identificó como un escritor de varios periódicos y que había conocido a Mitchell por once años. También manifestó que la conducta de Mitchell era de lo mejor. El ex-gobernador Smith fue el siguiente testigo.

El abogado de la defensa, Mr. Max D. Steuer, comenzó el interrogatorio de Smith solicitándole que relata algunos detalles de su vida, por lo que el acusado, Mr. Medallie, dijo que deben saber lo relacionado con la vida del gobernador Smith. Steuer le indicó que diera las informaciones de todos modos.

Declaró el gobernador que su contacto con Mitchell había sido "más que todo social" pero que lo había conocido también en asuntos relacionados con negocios de la ciudad y el estado de Nueva York.

## El ABC de Cuba aceptó la mediación de EE. UU.

(Continuación de la primera página.)  
Presidente Machado para que sea sustituido por el vicepresidente que en gobierno provisional proceda a la reorganización de los partidos políticos y elecciones presidenciales en 1936.

Esperase impacientemente que Wilfredo Albanes, congresista cubano que regresó hoy de Miami, de a conocer el resultado de sus entrevistas en aquella ciudad florida con el ex-presidente Mario G. Menocal y otros líderes de la oposición. Aunque Albanes siempre sostuvo que su viaje a Miami carecía de interés político, los recientes acontecimientos parecen probar lo contrario.

**Luos' sueldos públicos**  
(Servicio especial de LA PRENSA).  
LA HABANA, Cuba, junio 15.—El secretario de hacienda, doctor Averhoff ha declarado hoy categoricamente a los reporteros que después del día 1 de junio próximo — en que entran en vigor los nuevos presupuestos — los empleados públicos no deben perder las esperanzas de seguir cobrando sus sueldos correspondientes al presente ejercicio fiscal.

Por las recaudaciones de contribuciones correspondientes al año fiscal en curso, los empleados irán cobrando los sueldos atrasados de este ejercicio económico a medida que el Tesoro vaya teniendo fondos suficientes para hacer frente a estos compromisos.

**Rebeldes que se rinden**  
(Servicio especial de LA PRENSA).  
LA HABANA, Cuba, junio 15.—El estado mayor del ejército, en nota oficial a la prensa, da cuenta de que se han presentado en la zona de Mayajigua los siguientes individuos, que formaban parte de las partidas de rebeldes que operaban en aquel distrito: Ramón García Revuelta, Vicente Peraza Torres, Ramón Hernández Álvarez, Mario Fernández, y Sarafín Valdés Gómez.

**Barberán y Collar quieren descansar**  
(Servicio especial de LA PRENSA).  
LA HABANA, Cuba, junio 15.—Debido al cansancio de los aviadores españoles capitán Mariano (Sigue en la octava página)

**JERE J. CRONIN, Inc.**  
CAPILLA FUNERARIA  
Teléfono MAin 4-1399, 1399, 8130, 8655.  
\$100.00 Funeral Completo.  
SERVICIO Y ECONOMIA  
Capilla, 115 Atlantic Avenue,  
cerca Henry St., Brooklyn, N. Y.

**Monseñor Isidro Gomá delega al obispo vicario de la diócesis para que tome posesión en su nombre. — El arzobispado está sin su titular desde hace dos años, cuando fué expulsado el Cardenal Segura. — Don Manuel Artigas, notable erudito e investigador.**

TOLEDO, junio 15 (AP).—Las autoridades eclesiásticas de esta ciudad han anunciado hoy que el día 18 del corriente mes se posesionará de la silla primada de Toledo, que se halla vacante, el obispo de Tarazona (Aragón), Monseñor Isidro Gomá.

Como es sabido, hace varias semanas el prelado había sido designado por el Papa Pío XI para su elevado cargo. Monseñor Gomá no podrá estar aún para esa fecha en esta ciudad pero el obispo vicario actual de la diócesis, tomará posesión del puesto por poderes, en representación de monseñor Gomá.

El arzobispado de Toledo, que es el primado de España y por lo tanto la mayor autoridad eclesiástica en España, está vacante desde la expulsión del cardenal don Pedro Segura y Sáenz, por haber publicado una pastoral de carácter político, hace unos dos años. Dicho cardenal se halla actualmente en la Ciudad Vaticana, en donde el Papa le ha dado un cargo.

**Erudito e investigador**  
MADRID, junio 15 (AP).—Miguel Artigas, Director de la Biblioteca Nacional de Madrid y entusiasta continuador y curador de la obra de Don Marcelino Menéndez y Pelayo, es uno de los investigadores y eruditos españoles que goza de mayor prestigio en la actualidad en España.

Nacido en Santander en 29 de septiembre de 1887, se doctoró en Filosofía y Letras en Madrid e ingresó en el cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios en las oposiciones de 28 de julio de 1911.

Fue siempre un erudito y un trabajador infatigable, autor de diversas obras sobre temas eruditos es su labor cumbre cuanto ha realizado en la Biblioteca de Menéndez y Pelayo en Santander, biblioteca hecha en la finca que habitaba durante algunos veranos el gran polígrafo español.

Artigas permaneció durante 15 años al frente de ella como bibliotecario oficial y los dedicó en pleno a catalogar todos los libros de la misma, creando un Boletín mensual de ella y fundando clases de ampliación de diversos conocimientos literarios.

Ganador del Premio Nacional de Literatura en 1927, por su "Ensayo sobre Góngora" uno de los trabajos más completos de este poeta español tan peculiar, fué elegido con beneplácito de todo director de la Biblioteca Nacional en 1930, consolidando desde entonces su fama.

## ¿Plan para restaurar la monarquía Austro-Húngara?

Por telegramas particulares que se han recibido en la ciudad de Nueva York se sabe que el príncipe Sixto de Borbón de Parma, ha llegado recientemente a Belgrado, capital de Yugoslavia, con el objeto de entrevistarse con el Rey Alejandro, de dicha nación, y con carácter de agente confidencial del gobierno francés.

La misión que lleva al príncipe a dicho país balcánico es con el objeto de ganarse la voluntad de la monarquía para que facilite una solución al problema de los croatas y hacer posible la restauración de la antigua monarquía Austro-Húngara.

La fuente que ha facilitado esta información es muy allegada al príncipe Otto de Hapsburgo y pretendiente al trono de Austria y al de Hungría.

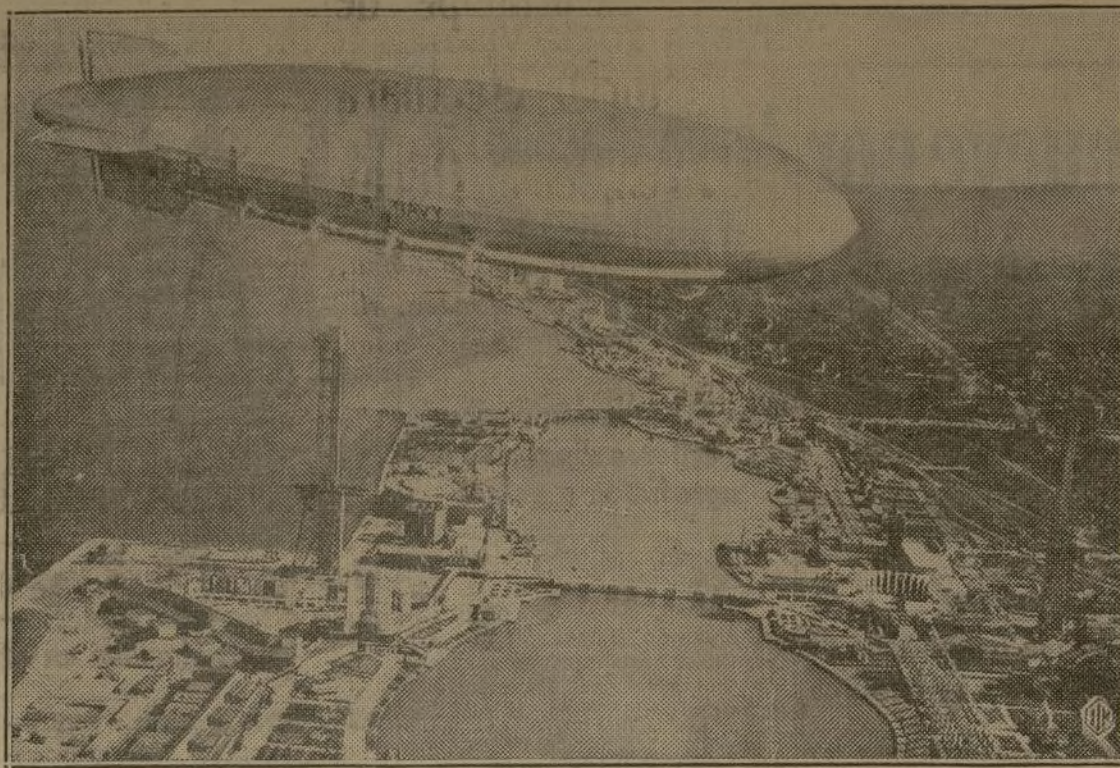
El príncipe habría recibido el encargo de Francia de asegurar a Yugoslavia, que Italia y Checoslovaquia favorecen la restauración de la monarquía en Austria Hungría como un medio para evitar los planes de Hitler para producir una unión entre Alemania y Austria.

## Los delegados de la Liga llegan a Colombia

BARRANQUILLA, Colombia, junio 15 (AP).—Los delegados de la Liga de Naciones en el caso de Puerto Leticia, coronel Arthur Brown y capitán Francisco Iglesias, y el secretario de la comisión, doctor Mencia, llegaron esta mañana a bordo del "Santa Lucía", siendo recibidos por las autoridades militares en Puerto Colombia, delegados del gobernador del Departamento y otros altos funcionarios.

Mañana procederán en avión a Girardot, de donde partirán por aire también a Manaos, Brasil.

## EL "MACON" EN LA EXPOSICIÓN DE CHICAGO



El gran dirigible "Macon" de la armada de Estados Unidos, durante sus pruebas de estos días, aprovechó la ocasión de pasar cerca de Chicago para hacer una visita a la Exposición Universal que allí se celebra.

## El Senado vota \$3,000 para la participación de EE. UU. en la C. Sanitaria de Buenos Aires

WASHINGTON, junio 15 (AP).—Habiendo aprobado el Senado destinar la suma de \$3,000 para el objeto, la participación de los Estados Unidos en la novena conferencia sanitaria panamericana de Buenos Aires ha quedado de hecho asegurada y así se hizo saber por el doctor Homer S. Cummings, cirujano general que encabezará la delegación de tres miembros.

Estos otros serán el doctor Bolívar J. Lloyd, jefe auxiliar de la oficina sanitaria panamericana de la que el doctor Cummings es director y el doctor John D. Long, del personal de salubridad pública.

Aun cuando no se ha fijado fecha determinada para la conferencia una nota del doctor Gregorio Arauz Alfaro de Argentina, para el doctor Cummings que se dio a conocer hoy, hacia saber que las autoridades argentinas piensan celebrarla en noviembre próximo. En un principio se había tratado que precediera la séptima conferencia panamericana de Montevideo que se reunirá en diciembre.

El doctor Arauz dice que el gobierno argentino se preocupaba por fijar fecha a la reunión y expedir las invitaciones tan pronto como fuera posible.

"Con respecto a los gastos por atenciones sociales", dice el doctor Arauz, "estoy completamente de acuerdo con usted. Ni mi gobierno se halla en posición de hacer tales gastos ni habrá compromisos por suntuosos banquetes de parte del gobierno."

La importancia que se concede a la salubridad de los países americanos se hizo notar durante la discusión de la suma presupuestada. No hubo objeción para destinar los \$3,000 pedidos por el departamento de Estado para sufragar los gastos de la comisión médica.

## Resultan heridos en Puerto Rico dos empleados del National City Bank

(Servicio especial de LA PRENSA).  
CAYEY, Puerto Rico, junio 15.—Una guagua de la "White Star Line", conduciendo empleados del

## Azaña es atacado violentamente en el Congreso

(Continuación de la primera página.)  
El ministro de Comercio señor Franchy Roca declaró que la mayoría del Partido Federal está de acuerdo con el nuevo Gobierno. Seguidamente los diputados Valdecasas y Sánchez Román atacaron al gobierno diciendo que el primero que era de sentirse que un hombre de talento como don Agustín Vinales se aliase con Azaña.

El señor Vinales es el nuevo ministro de Hacienda.

**Esperando al Embajador**  
MADRID, junio 15 (AP).—El gobierno hace preparativos para recibir al embajador extraordinario de Colombia Dr. Eduardo Santos, quien se supone llegue mañana precedido de San Sebastián, en automóvil. El señor Santos viene con carácter especial para saludar al gobierno republicano español y regresará después a Ginebra, en donde representa a su patria en la Liga de las Naciones.

**El Gobierno en Palacio**  
MADRID, junio 15 (AP).—El jefe del gabinete don Manuel Azaña acompañado por los miembros del gobierno acudió hoy al Palacio Nacional para presentar al presidente Alcalá Zamora el nuevo ministerio. A continuación el jefe de estado presidió el consejo en el cual se discutió detenidamente la situación política.

El señor Azaña informó al señor Alcalá Zamora que se había hecho cargo de la cartera de Trabajo durante los días que duró la ausencia de su titular, don Francisco Largo Caballero, que está en Ginebra, en la Conferencia Internacional del Trabajo.

El presidente del consejo presentó al señor Alcalá Zamora a los miembros del nuevo gobierno, que en su mayoría ya formaban parte del anterior; estos son solamente cuatro: don Luis Companys, Marina; don José Franchy Roca, Comercio; don Agustín Vinales, Hacienda y don Francisco Berné, Instrucción Pública.

**Nombramiento de delegado**  
MADRID, junio 15 (AP).—Ha sido nombrado delegado especial del Ministerio de Industria y Comercio en la Exposición del Libro Español en Buenos Aires, don Alejo Garcetorral, escritor y ex-gobernador de provincia.

**Se muestran satisfechos**  
MADRID, junio 15 (AP).—Los diarios adictos al gobierno saludan hoy como al día inicial de un período de cordialidad entre las minorías republicanas, producido como consecuencia de la sesión parlamentaria de ayer.

Los diarios conservadores "ABC" y "El Debate" opinan por su parte que la única solución a la crisis son unas elecciones generales porque creen que el pueblo no se halla debidamente representado en las actuales Cortes.

**Sublevación militar?**  
MADRID, junio 15 (AP).—El gobierno no concede importancia a las noticias que circulan en Lisboa, según las cuales algunos elementos militares españoles están planeando una sublevación por estar descontentos con los acontecimientos políticos de los últimos días y la solución que se ha dado a la crisis de gabinete.

Aunque los rumores que circulan en Portugal no son concretos se dice allí sin embargo que varios altos jefes del ejército intervendrían en el supuesto movimiento.

**Tempestades en el Norte**  
PILBAO, julio 15 (AP).—Una violenta tempestad está azotando hoy a esta ciudad y a las poblaciones vecinas, hundiéndose algunas de estas inundadas; las cosechas han sufrido considerables daños.

**PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS**  
De Venta en las Farmacias

## SE CONSTRUIRÁN EN SEGUIDA 32 BARCOS DE GUERRA QUE COSTARÁN MÁS DE \$238,000,000

WASHINGTON, D. C., junio 15 (AP).—El secretario de Marina, Mr. Swanson, anunció hoy formalmente un programa de construcciones navales que se pondrá inmediatamente en práctica para que antes de tres años la escuadra de Estados Unidos disponga de 32 navíos más de guerra y que han de costar un total de \$238,000,000.

Según manifestó el referido secretario, Mr. Roosevelt ha accedido a destinar esos \$238,000,000 de los \$3,300,000,000 que el Senado acaba de poner a disposición del poder ejecutivo para hacer obras públicas.

"Vamos a construir a la máxima capacidad de nuestros astilleros—dijo Mr. Swanson—y vamos a empezar de inmediato para dar trabajo a muchos miles de hombres pues como se sabe, de cada dólar que se emplea en barcos de guerra, 85 centavos van a parar a mano de los obreros en concepto de jornales.

"En los arsenales y astilleros de la marina es posible empezar a construir en seguida y además las construcciones que se hagan en establecimientos privados se harán asimismo sin pérdida de tiempo, pues en julio se llamará a licitación y en agosto se empezarán los trabajos.

"Todos los astilleros navales del país que puedan ejecutar algún trabajo, se encargarán de parte del programa, con el objeto de que el mismo sea repartido de la manera más equitativa posible."

**Detalle del programa**  
El programa de construcciones navales que se va a acometer es el siguiente:

2 barcos porta-aviones de 20,000 toneladas cada uno.  
4 cruceros de 10,000 toneladas, pero con artillería de 6 pulgadas.  
4 submarinos.  
2 cañoneros para aguas de China.  
16 destroyers de 1,500 toneladas.  
4 destroyers de 850 toneladas.

## Hispanos en el atraco de una joyería ayer

Tres hombres y una mujer irrumpieron ayer como a las once de la mañana en una joyería establecida en el 323 calle Grand bajo pretexto de comprar unas lámparas. Encontrando abierta la caja de seguridad y al alcance de ellos, emboscaron de tal modo al dependiente que éste se alejó de ellos dando así fácil acceso a uno de los individuos, quien alargando la mano se apoderó de una bandeja que contenía sortijas y diamantes, dándose a la fuga todos.

A la gritería del dependiente, siguió la consiguiente alarma y varios viandantes que siguieron a los que huían lograron dar alcance a una mujer, de 22 años de edad, que dijo llamarse Carmen Martínez, domiciliada en el 260 de la calle 148 y a un individuo de nombre Román Zerchis, de cuarenta años de edad, también de esa misma dirección. Los otros no han podido ser arrestados.

Preguntado el secretario Swanson si dichas construcciones afectarían en algo a la Conferencia Internacional de Desarme en Ginebra, el secretario Swanson manifestó:

"No haremos nada que no se haya de antemano convenido que podamos hacer. Cuando estuviere en Ginebra hace un año, verificamos que de acuerdo con los tratados existentes, los Estados Unidos no lo tenían una fuerza del 60 por ciento de lo que les está permitido construir, mientras que otras naciones tienen sus porcentajes muy cercanos al ciento."

El nuevo programa es independiente de los trabajos que ya están haciendo en diecisiete navíos de guerra entre los que figuran la modernización de los acorazados "New Mexico", "Mississippi", "Idaho", y la construcción de porta-aviones "Ranger", seis cruceros pesados, cinco destroyers y dos submarinos.

El total que se empleará en dichas construcciones será de unos \$238,000,000; el primer año se gastarán \$46,000,000, el segundo \$105,000,000, y el tercero el saldo.

## Aparece un individuo muerto en un sector hispano de Harlem

Reino gran confusión al mediodía de ayer en el vecindario de la casa No. 55 oeste de la calle 112 sección ésta donde habitaba un buen contingente de hispanos, con motivo de haberse encontrado muerto en el corredor de este edificio a un individuo como de 35 años de edad, de unos cinco pies siete pulgadas, pesando alrededor de 160 libras.

De pelo castaño, ojos azules, vestía pantalón azul marino, chaqueta azul, camisa del mismo color, gorra gris, zapatos y calcetines negros. Llamado el Harlem Hospital el doctor Kaufmann a cargo de la ambulancia examinó el cadáver y certificó la muerte (D. O. A.) declarando no encontrar indicios sospechosos que pudieran denunciar hecho delictivo alguno en relación a la muerte del individuo.

Una nutrida multitud de curiosos se aglomeró en la vecindad habiéndose llegado a decir que el fenecido era un hispano, lo que no pudo comprobarse.

**Automóviles Usados**  
**MERCEDES 1929**  
SEDAN LIMOUSINE  
Carrocería Rollston,  
6 ruedas de alambre,  
neumáticos Martin Cord,  
como nuevo.  
Precio original \$16,500  
SACRIFICIO POR  
\$750  
FRANKLIN FACTORY  
BRANCH  
1832 Broadway (59th St.)  
© 1933

**UNA GRAN BEBIDA**

para su SALUD

**Fidelio**  
PURITY BRAND  
MALT TONIC

Está Pasteurizado

Elaborado y embotellado por los fabricantes de la Cerveza Fidelio  
**FIDELIO BREWERY** 501 - 1st AVENUE  
(29 a 30 St.) N. Y.

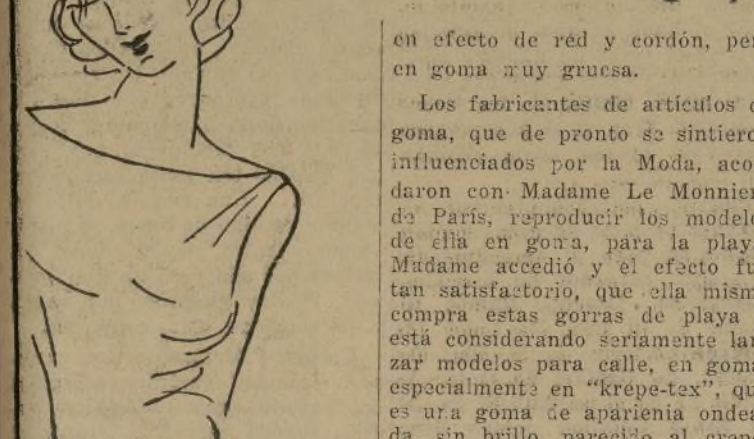


# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Gracioso conjunto de playa en piqué blanco con sweater negro tejido, adornado de blanco, inspirado en un modelo de época Isabelina.

Los antipáticos y antiestéticos gorros de goma para los baños de playa, están desapareciendo. La moda, coqueta y frívola y sin embargo, hábil, tomó en sus manos el embellecimiento de las cabezas femeninas, modernas sirenas que hacen sus conquistas cantando y riendo en las playas veraniegas de moda.

La innovación de las copas de succión, un poco levantadas, en forma triangular que vienen en doble y triple hilera dentro de los nuevos gorros de baño, conservan el cabello seco. Uno de los más bonitos modelos en este estilo de succión que he visto, es blanco.

## LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER



### TRES CONSEJOS PARA LA BELLEZA

1.—Cuidado vuestra piel. La higiene de la piel en el tiempo caluroso es de alta importancia para la conservación de la salud. La transpiración normal es necesaria, pues por la piel se eliminan algunas sustancias que permanecen en el cuerpo.

aguas de toilette muy alcoholizadas. Aconsejamos el empleo del agua de salado, el agua de malvarisco o la glicerina neutra.

Dados una excelente receta de agua de toilette que conviene para el tratamiento de las pieles secas: Flores de saúco, 50 gramos; flores de malva, 50 gramos; flores de primavera, 50 gramos; dos bulbos de iris. Se hace hervir todo durante diez minutos en un litro de agua y se cuela.

Para las pieles grasientas se encuentran astrigentes y polvos absorbentes que se emplean con moderación. En una palabra, debe utilizarse por un método distinto de los que convienen a las pieles secas.

El alcohol, alumbre, limón, bórax, el huevo, son la base del tratamiento clásico de las pieles grasas.

Las decoraciones de las flores de lavanda, pétalos de rosas y hojas de té son también muy favorables.

Esta receta es de una loción excelente que puede ser empleada muchas veces por día:

Agua, 1 litro; pétalos de rosas, 1 puñado; flores de primavera, 1 puñado; raíces de serpentaria, 25 gramos. Hacer hervir durante un cuarto de hora y colar.

### 2.—Nunca mostréis un rostro fatigado

Ante todo evitese la fatiga. Pero entendámonos. No existe únicamente la fatiga muscular, resultante de un esfuerzo exagerado; hay también la fatiga visceral, provocada por un funcionamiento intensivo de los órganos eliminadores. Ejemplo: como usted un manjar indigesto, algo tóxico; ese día exige de su riñón y su hígado un trabajo suplementario de eliminación; para facilitar este trabajo, también el corazón ayuda y se cansa; en resumen, estos tres órganos se fatigan. ¿Comprende? Así se plantea el problema del alimento. La belleza y la frescura del cutis necesitan que sus comidas sean de primera calidad y que no contengan substancias tóxicas. De todo lo que antecede se desprende la gran importancia del intestino, el papel que desempeña en la salud.

Baño calmante. — Después de una prolongada fatiga se siente una sobreexcitación nerviosa que hace imposible todo descanso. Después de haber dormido unos instantes, se cae en una semisonolencia irritante, más fatigosa que un franco desvelo. Para calmar este estado agudo, a veces insostenible, tómese antes de acostarse un baño de tilo (1 kilo) en una bañera ordinaria, a 33 o 35 grados, que se prolongará durante una larga media hora.

No se concede al sueño toda la importancia que para la salud tiene, si se conoce bien su influencia sobre la belleza. El saber dormir es una cosa trascendental.

Se dice que una vida bien ordenada ha de repartirse en los tres octos: ocho horas de trabajo, ocho de recreo y ocho de sueño. Es de estas últimas de las que no se debe menzarse ninguna. Se necesita en absoluto ese reposo, indispensable, sobre todo, para las mujeres y las personas jóvenes. Uno de los más tristes síntomas de la vejez es la falta de sueño. Los niños duermen casi continuamente y los ancianos tienen bastante con cinco o seis horas.

No es indiferente tampoco cuándo se debe dormir. La noche es la hora indicada.

En qué condiciones se debe dormir, es una de las cosas que hay que tener en cuenta. Conviene cenar temprano y no acostarse en plena digestión, pero tampoco cuando ha pasado demasiado tiempo de la cena, porque entonces puede sobrevenir el insomnio y los sueños llenos de pesadilla. Cenar e irse a la cama antes de comenzar la digestión, no es peligroso.

Las damas que desean seguir la moda de adelgazar, no deben dejar de alimentarse y de dormir lo necesario, si no quieren atentar a su salud y tener de qué arrepentirse.

El acostarse temprano, sin preocupaciones, para dormir en seguida, es uno de los mejores medios para conservar la frescura de la juventud.

No tienen los ojos mayor enemigo que el cansancio. En cuanto se siente la vista fatigada hay que permanecer con los ojos cerrados durante cinco minutos: ciérralos y véngase a descansar su brillo.

Cuando arden hay que bañarse en agua casi caliente, enjugándose después en agua salada fría, o también bañarse en una solución de ácido bórico después de mucho llorar, si se quiere quitarles rápidamente la irritación, deben ponerse compresas de agua caliente. Otro gran enemigo de los ojos es el insomnio. Su falta de brillo revela en seguida una mala noche, una noche de vela.

Por todo lo cual, descansad lo suficiente, lectoras amigas, si queréis lucir un rostro juvenil y fresco.

### 3.—Acordaos de vuestros codos

Este último consejo va destinado más bien a las niñas, cuya natural despreocupación atenta muchas veces contra la belleza de sus brazos.

No toméis el hábito de acodarse. (Sigue en la sexta página)

# Tomó posesión el nuevo Gbnor. de Filipinas

## El ex-príncipe de Asturias efectuará su enlace en Ouchy

De acuerdo con su novia, la señorita Sampedro, eligen la iglesia de esa ciudad

LAUSANA, Suiza, junio 15 (A). —El príncipe de Asturias, hijo mayor del ex-rey Alfonso de España y la señorita Edelmira Sampedro, hija de un rico comerciante cubano, han escogido la iglesia católica de la ciudad de Ouchy (Suiza) para efectuar su matrimonio religioso dentro de poco. No han fijado aún con exactitud la fecha, pero se sabe que la ceremonia se verificará en los últimos días del mes de junio actual.

El príncipe, que el martes de esta semana debió de renunciar a sus derechos a la corona de España para poder casarse con su prometida cubana, manifestó: "Estimo más el amor que tengo a mi novia, que cualquier otra cosa en el mundo".

Esta afirmación fue hecha hoy aquí por el príncipe en español, inglés y francés, mientras que acompañado por la señorita Sampedro los reporteros de cine sonoro los fotografiaban recogiendo sus palabras. Durante el tiempo que estuvieron los dos delante de la cámara fotográfica, la hermana de la futura esposa del príncipe, sibaba en tono moderado la canción que se titula: "Quién me ha robado el corazón".

Por su parte, la señorita Sampedro, dirigiéndose a un grupo de muchachas que había allí cerca, les dijo: "Deseo que algún día sean ustedes tan dichosas como yo ahora".

Hace pocos días que el príncipe manifestó al Duque de Miranda, emisario que vino a verlo a esta ciudad en nombre de su padre, don Alfonso, que su decisión de casarse con la cubana era irrevocable y por lo tanto renunció a sus derechos al trono.

Según noticias que se han recibido de Europa, don Alfonso está disgustado con la boda proyectada de su hijo mayor, pero en cambio parece que existe la probabilidad de que don Victoria vaya a Suiza y presencie el casamiento del ex-príncipe, quien como se sabe, no goza de buena salud.

## Sufrió un ataque de amnesia ayer Juan Oyola en Madison Avenue

A las tres y media de la tarde de ayer John Oyola, de 27 años de edad, quien se le alega reside en el Post Graduate Hospital, mientras se encontraba en el No. 1618 de la Avenida Madison sufrió un ataque de amnesia o pérdida de la memoria, siendo trasladado a la sala de observación del Bellevue Hospital donde aún se encuentra.

## FIGURIN DEL DIA

Traje para la casa  
7858 — Este es un sencillo traje de casa, que proporciona esbeltez a la figura. Puede hacerse en



percal estampado, voile, gringá, lino o rep.

Diseñado en tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para una talla 38 se lleva 3 yardas y tres cuartos de un material de 32 pulgadas y un cuarto de yarda en material contrastante.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en sellos o en metálico a: Departamento de Modas, Calle de la Prensa, No. 10, Nueva York, N. Y.

## CONTRAE MATRIMONIO CON UN PRINCIPE



La señorita cubana Edelmira Sampedro, con quien uno de estos días contraerá enlace en Suiza el ex-príncipe de Asturias, que fue heredero a los derechos de la Corona de España, y a los cuales ha debido renunciar para efectuar su matrimonio.

## Notas de Sociedad

Se embarcan esta noche para varios países de Sur América en el vapor "Santa María" los señores Félix Buzena, Luis Cordovés y Enrique y Eduardo Fuller.

El señor Pablo Castillo, miembro de la Embajada de Méjico en Santiago de Chile, sale esta noche para dicha ciudad a bordo del "Santa María".

El Cónsul de los Estados Unidos en Valparaíso, Chile, Mr. Edward Dow, se embarca hoy con su señora e hijos en el "Santa María".

En el vapor "Santa Cecilia" que sale hoy en las horas de la tarde para Colombia y varios puertos centroamericanos se embarcan la señorita Matilde Carranza, y los señores Julio Cardenal y Orlando Castillo.

Mr. Charles Maxwell Davidson, gerente de una sucursal del Anglo South American Bank en Colombia, sale esta noche para Buenaventura a bordo del "Santa María", acompañado de su señora esposa.

Don Henry Norweb Jr., hijo del Cancellor de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago de Chile, se embarca hoy para Valparaíso en el "Santa María".

Para Lima, Perú, se embarca don Oscar Miró Quesada, hermano del director del diario peruano "El Comercio" de Lima. Va en el "Santa María".

La señora doña Helena Tovar sale para Sur América acompañada de sus hijos Bernardo Hugo y Federico en viaje de paseo, a bordo del "Santa María".

## MUJERES NERVIOSAS HALLAN ALIVIO

Ahora alaban el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham



"El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham me ayudó maravillosamente. Lo tomé para los nervios y me calmó y vigorizó. Tengo un bonito color natural y mejor apetito." — Mrs. Lulu Cronin, 2939 - 131st Point Place, Toledo, Ohio.

"Tengo cuarenta y siete años de edad. He sufrido de terribles dolores de cabeza y nerviosidad. Todo el tiempo me sentía débil y cansada. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham me está ayudando grandemente. Mis nervios están más calmados. Duermo bien y me siento perfectamente fuerte." — Mrs. C. Richards, 870 Conney Island Ave., Brooklyn, N. Y.

sale a someterse a una difícil operación quirúrgica la Srta. Elsa Jové, perteneciente a una distinguida familia ponceña.

Acompañale su padre, el acreditado farmacéutico señor Alberto Jové, de Ponce, Puerto Rico y la señora María Bernard de Font.

Recluida en cama a consecuencia de fuerte ataque de pulmonía bronquial se encuentra la señora Rafaela de Látimer, secretaria de las oficinas que el Gobierno de Puerto Rico tiene establecidas en esta ciudad. Disponíase la Sra. Látimer a regresar a la isla próximamente, de donde ha estado ausente por largo tiempo.

Asiste a la dama enferma en su residencia el galeno Doctor Verges Casals.

Después de haber permanecido en Madrid efectuando estudios especiales durante un curso completo, ha regresado a esta metrópoli, la señorita Isabel Cuchi Coll, perteneciente a distinguida familia de Puerto Rico.

La Srta. Cuchi Coll viene acompañada de su señora tía, con quien reside en la capital española y posiblemente curse estudios este verano en la Universidad de Columbia, para regresar de nuevo a Madrid en el otoño.

## De Washington

Han llegado procedentes de Nueva York, Lady Chilton, esposa del Embajador de la Gran Bretaña en Chile, Sir Henry Getty Chilton, y sus señoritas hijas Elizabeth y Anne, quienes en la actualidad son huéspedes de Mr. Robert Wood Bliss, ex-embajador de los Estados Unidos en la Argentina y su señora esposa. La familia Chilton seguirá brevemente para Gran Rapids, Mich., a visitar a sus familiares.

## De París

Don Alejandro Huneeus y su señora esposa han ofrecido en el Círculo de la Unión Interalliée un elegante almuerzo en honor del Ministro de Cuba y la señora de Usabaga. Entre los varios invitados se encontraban el barón y la señora Georges de Heeckeren y don Ernesto Onfray y señora.

Se bendijo en medio de una elegante y vasta concurrencia el matrimonio de la señorita María Angélica Arce, hija de la señora Visitation Sellano de Arce, con el Barón Antoine Duroy de Brugnac, hijo de los barones Duroy de Brugnac.

La ceremonia tuvo lugar en la Iglesia de Saint-Honoré-d'Eylau y ofició el prelado de la Misión Española, Monseñor Palmer. Fueron los padrinos de la desposada (Sigue en la cuarta página)

**Declara Mr. Murphy su abstención en el problema de independencia. — Debe ser resuelto por los propios filipinos, dice. — Seguirá la política de economías de su antecesor. — Mensaje de Roosevelt a los filipinos. — Pide lealtad y cooperación. — Día de fiesta en Manila.**

MANILA, Islas Filipinas, junio 15 (A). — Mr. Frank Murphy, ex-alcaldé de Detroit, tomó posesión hoy de su nuevo cargo como gobernador general de las Filipinas haciendo la declaración de que la aceptación de la independencia que por el Congreso de los Estados Unidos se le ha ofrecido, era un problema a resolver por el pueblo filipino y en el cual él no se mezclaría.

El nuevo gobernador general dio indicaciones de que seguiría la política de economías de su predecesor el coronel Teodoro Roosevelt, y dijo que por el presente la más estricta reducción en los gastos del gobierno insular se haría precisa.

Al dejar el problema de la independencia para que sea resuelto por el pueblo filipino, el nuevo gobernador general seguirá una política tradicional. Dio lectura a un mensaje del presidente Roosevelt para el pueblo de las Filipinas en el que expresa que al elegir a Mr. Murphy para jefe ejecutivo había "dado amplia evidencia de mi hondo interés en vuestro bienestar" demostrando leal apoyo y cooperación.

## El recibimiento

El barco en que arribó el nuevo gobernador fue saludado por multitudes entusiastas que se agruparon en los muelles, y por los pitazos de las sirenas todas del puerto.

Dejando de lado a sus diferencias políticas, los filipinos habían preparado hoy un gran recibimiento al nuevo gobernador del archipiélago, Mr. Frank Murphy, que llegará aquí por la mañana (Sigue en la cuarta página)

**RADIOS DISCOS — MUSICA**  
Ventas al contado y a plazos.  
**CASTELLANOS**  
45 WEST 116th ST.  
(Entre Lenox y 58a. Aves.)  
Teléfono UNIVERSITY 4-4935

## ¿QUE ES LA "ASSOCIATED PRESS"?



Este símbolo (misterioso para los que no están en la profesión del periodismo), representa la organización noticiosa más formidable del mundo.

Más de 1,300 diarios en los Estados Unidos, de costa a costa, pagan algo más de \$10,000,000.00 que mantienen a corresponsales en todas partes de la tierra. Estos envían por cable a Nueva York 200,000 palabras cada día.

Cuesta caro tener este servicio, pero no basta pagar, no lo puede comprar cualquiera. Un diario antes de obtenerlo tiene que obtener la aprobación de la Junta Directiva de la "Associated Press". Ha sido un precedente de muchos años que no se otorgue este servicio a ningún diario de Nueva York que se imprima en lengua extranjera.

LA PRENSA trabajó más de dos años en obtener que se le otorgara este servicio y tuvo que demostrar su solidez y su ética periodística.

LA PRENSA es el único diario entre todos los de lengua extranjera de Nueva York al que se le ha otorgado este servicio y las colonias hispanas son las únicas en Nueva York, excepto la alemana, que tienen a su disposición este servicio en su diario. El diario alemán es tan antiguo que fué uno de los fundadores de la "Associated Press" y no tuvo que pedir que se le otorgaran porque fué socio fundador.

El 4 de junio LA PRENSA cumplirá 15 años de servicio diario a las colonias de 21 naciones hispanas en Nueva York y ha tratado siempre de sentar el precedente de dar noticias exactas, tal como son, sin darles tendenciosidad alguna.

Si el vendedor de diarios que le queda más a mano no tiene LA PRENSA, Ud. puede pedirle que se la consiga, porque estamos dispuestos a entregar LA PRENSA a cualquier quiosco que le convenga a nuestros lectores.



De la España ultramarina

---

Tierras de Gran Canaria

Por GUILLEN PERAZA

Tierras secas, secas, secas. Calcinadas, tostadas, requemadas de coles perennes. Brisas suaves, suaves: del Atlántico, ric

en espumas. Del Atlántico, rico en peces. Nubes blancas, blancas, blancas, a la deriva sobre un cielo azul, azul, azul. Sosiego cristalizado. Aire transparente, limpiado, puro. ¡Que la vida es algo gida, con sus ingleses correctos, eruditos, de la vida, de la vida, de la vida. Tafira. Es notable y característica la variedad del paisaje canario. (Recuérdese que en el Jardín Botánico de La Orotava, en Tenerife, se conservan las semillas de las plantas que crecieron en Tafira).

mentable casi siempre? Lo sabemos; lo sabemos demasiado. Pero cuando uno se levanta y ve este cielo, y este sol, y este aire, y esta mar, y este ambiente, pienso uno que aquí es imposible llo-

...y que todo eso es hecho para la  
graz y vivir. Vivir, vivir, vivir a  
pulmones plenos. Que la vida es  
algo inacabable. Esta transpa-  
rencia de todas las cosas es la  
transparencia de todas las cosas  
que la transparencia ideal, coe-  
de.

Azul. Es el color canario. Azul del cielo. Pero, sobre todo, azul del mar. ¡Ah, el mar! La serendipidad tardía, cuando, inexplicablemente, la transparente ideal, soñada, Soñada mientras se duerme. Dormida mientras se sueña . . .

...de la vida. Para nosotros, los canarios al menos. Apenas si sabemos nada del verde de los canarios ribera-

mos. Olvidamos, casi desconocemos, el verde macizo, duro, pesado, de nuestras matas de plátanos. O el otro verde mate, más claro y alegre, más cantarín, de nuestros centenares de miles de

materos. O los más verdes europeos del interior campesino. Pero el azul, el azul de nuestro mar, es el color de nuestra esperanza. Que es una esperanza vuelta al revés. Mostrando los forros

interiores. Que es una esperanza existente apenas como posibilidad metafísica.

Plátanos, plátanos, plátanos. Almacenes repletos de piñas verdes, dispuestas para el empaquetado.

Camiones cargados de huacales.  
Camionetas. Carros. Rumbo al  
puerto de la Luz. De todos los  
pueblos costeros de la isla. De  
Aruacas, de Galdar, de Guía, de  
Telde, ¡Y en el puerto! El muelle  
de. *Siglo. Catorce* costero alcano

de Santa Catalina entero lleno de camiones y camionetas cargadas del dulce y estirado fruto. Y qué alegría! Gritos, rugidos, ruidos, golpetazos, bocinazos, chirridos. Sirenas de barcos que entran y salen. De remolcadores

que van de un lado para otro. Atraecidos al muelle por ambos lados, cuatro barcos. Dos a cada lado. El muelle, que parece construido materialmente de huacales de bananas y atados de tomates, los barcos atraen a los pescadores, que forman pequeños cardados de plantaneras. ¡Tierras sacas! Amamos estas tierras. Cactos, amamos los cactos también especialmente los cardones, que se mejan manos con cien dedos, crin-

no de piedra. Huacales al hombro  
de hombres. Huacales paseándose  
por el muelle en carretillas. Huacales  
que bajan. Que suben. Que vuelan.  
Que se esconden. Que desaparecen  
para siempre en los

metales ventraleros insaciables. El huacal es aquí la divinidad única, omnipotente en todas partes. Todo esté mundo agitado gira en su torno. Filosofando un poco piensa uno: Cada huacal es, con sus diez mil brazos, un dios, un creador de la tierra, dispuesto a transformarse en vida. Dispuesto a producir. A crear de la Nada...

Como poco y cena más poco  
que la salud de todo el cuerpo  
se fraga en la oficina del estómago.  
Don Quijote, Parte II, Cap. 43  
Eso, amigo, es lo peor

no, como los zanganos inútiles. Los racimos se desharán en manecillas. Estas en docenas de plátanos, o en kilos y libras. ¿Y los plátanos mismos? A parar en el estómago delicado de algún gran-

de, principe tal vez, del duque, del conde, del ministro. Otros, acaso, serán el alimento único de un sin parado, de un enfermo, de un viejo a dos pasos de la tumba. Toda inada. Vida que fué y

La ciudad del sueño. La ciudad niña. Estrindándose como una serpiente debajo de los riscos de San Nicolás y San Juan. En los ban-

riños extremos, polivienta, desdichada. En el centro limpia, pulcra, clara, señorial. Con la magia elegante de sus palmeras esbeltas. Ritmo de modernidad. Dignismo. Muchachas que no se

pintan demasiado, más que demasiado. Trajes de seda unicolores: rojos, verdes, azules, morados, blancos. ¿Por qué esta predilección de las muchachas canarias por los colores vivos, chillones?

—Oye, Luis, los amigos

—¿De veras?

—Sí, debes ir . . .

—Pues por eso no voy, porque debo.

ches corría, era n riachuelo sonriente que atrajo a los conquistadores y originó, por tanto, la ciudad de hoy. Es que ahora llueve menos, y sus aguas están recogidas. Su majestad el plátano es

En una lechería:  
—Deme usted una botella de leche de 12 centavos.  
—No queda más que de 15, pero la haremos enseguida.

un rey muy exigente con relación al agua. La quiere toda para sí, aunque tenga que pagarla a peso de oro. No tolera despilfarros.

Salimos de la ciudad. Unas lomas, color piel de elefante, dicen al escritor alemán Herr Herbert

Alumno prodigio:  
—Defíneme usted el fraude...  
—Pues... viene a ser una cosa...  
sa... como si ustedes me suspen-  
dieran.

¿Cómo es eso?

—¿Como es eso?

—Porque, según el Código

nal, se hacen reos de fraude los

que, aprovechándose de la igno-

rancia de uno, le ocasionan un

daño.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, inner cover material. There is no text or other markings on the page.



REAPARICION DEL FAMOSO PICADOR

# CHICORRITO

En Una

## FIESTA EN SEVILLA

con los artistas

**POLANCO y ESPERANZA**  
Interpretes de los  
bailes Flamencos

Simulacro de una  
corrida de toros  
por el inimitable  
**CHICORRITO**

**ERNESTO y VINA**  
Ballarines internacio-  
nales del tauris argen-  
tino y la tipica rumba  
cubana.

*Se inaugura el Domingo, Junio 18*

### DOS ESPECTACULOS

4 de la tarde y 8 de la noche.

## ROCKAWAYS' PLAYLAND

Entre 97 y 98 Streets, Ocean y Boulevard, Rockaway Beach  
Tómeselo el tren de Long Island Railroad en Pennsylvania Station  
(34 St.) o en Flatbush (Atlantic Ave.), Bklyn, hasta Playland Station.



# Cesantías este mes en el Neg. de Comercio e Industrias de Puerto Rico

## La isla está apenada con la muerte en Madrid de Dn. Manuel Lomba y Peña

**Bolívar Pagán está haciendo un estudio del problema municipal. —Hónrase la memoria de "Eduardo Conde". —Aumentan los ingresos por concepto de cerveza. —El campamento militar de ciudadanos. —Clisé diario.**

El sábado fueron trasladadas las oficinas del Negociado de Comercio e Industrias de la Fortaleza, donde estaba establecido, al Departamento de Agricultura y Comercio.

Según los informes que se han suministrado, el día 30 de este mes, en que expira el año económico actual, cesan en sus cargos todos los funcionarios y empleados que venían trabajando en dicho Negociado, con excepción de tres. Esto es, de veinte empleados de una: consiste el personal de dicha dependencia en Puerto Rico y en Nueva York, sólo quedarán tres, en el presupuesto para el año económico que empieza el día primero de julio próximo.

### UN ESTUDIO DEL PROBLEMA MUNICIPAL

En el Capitolio Insular se esperaba celebrar una reunión para discutir el problema municipal. Contó con la asistencia de los alcaldes invitados por el senador Bolívar Pagán, líder del Partido Socialista, para considerar en todos sus aspectos la situación imminente en los municipios y estudiar las medidas que pueden adoptarse para aliviar sus condiciones actuales.

El señor Bolívar Pagán tiene el propósito de presentar en la próxima sesión de la Asamblea Legislativa un proyecto de ley municipal que a su juicio contribuirá en su aplicación, de convertirse en ley, a mejorar las condiciones económicas en que se desenvuelven los municipios.

Está haciendo acopio de todos

los detalles e informes que pueden coadyuvar a hacer más factible el propósito que le anima de buscar remedio para los males que acriban a las administraciones municipales.

Una vez que termine el estudio que está haciendo lo someterá a la consideración de la Comisión para que ésta impulse el proyecto que presentará en la próxima sesión legislativa.

### SE LLAMARA "AVENIDA EDUARDO CONDE"

La Junta de Comisionados de San Juan ha aprobado una resolución para que la carretera que se conoce actualmente con el nombre de "Calle del Seboruco", que empieza en el sitio conocido por la "Revolución del Diabolo" en la parada 25, en las inmediaciones de la plaza de "San Mateo" y que termina en el "Hipódromo Las Casas" se denomine "Avenida Eduardo Conde".

### LOS INGRESOS DE LA CERVEZA

La importación de cerveza al país continúa en aumento. En el Negociado de Arbitrios del Departamento de Hacienda Insular se informó que el total hasta la fecha ingresado por concepto de impuesto sobre la cerveza es de once mil novecientos sesentidólares con cuarenta y cuatro centavos. Esto no incluye lo ingresado por concepto de licencias expedidas a comerciantes para la venta de cerveza.

(Sigue en la séptima página)

## Instantáneas de Borinquen

Enrique Colón Baerger, el formidable periodista puertorriqueño, que actualmente dirige una "columna" en el rotativo de la mañana de la capital hace unas alocuciones en torno al Comisionado Residente en Washington, señor Santiago Iglesias y Pantín... Dice el ex-director del diario de la Calle Barbosa: "La labor del comisionado residente señor Santiago Iglesias, le acredita como hombre profundamente preocupado por las condiciones críticas económicas por que viene atravesando Puerto Rico... Los que creyeron que el señor Iglesias habría de asombrar al Congreso norteamericano con sus proposiciones absurdas, hijas de sus aspiraciones políticas ácratas, han sufrido una decepción grande, pues el señor Iglesias ha trabajado y sigue trabajando en favor de nuestros intereses generales, sin que le ciegue la pasión partidista, ni le influencie la animadversión hacia grupos y personas adversos... Hombre ducho en materia de públicas controversias políticas, el señor Iglesias da de codos a cuanto pudiera significar una vanagloria particular, para ocuparse de aquellos asuntos vitales para el desarrollo progresivo y el sólido bienestar de los habitantes de la isla... El instante en que a nuestro Comisionado Residente ha tocado actuar en el Congreso norteamericano, es de los más difíciles... Enormes dificultades nacionales acriban, concentran, dominan la atención de los representantes estadounidenses... Y, en medio de esa preocupación nacional preferente, la voz del representante de Puerto Rico se oye con interés, se atienden sus peticiones, se consideran sus advertencias y sugerencias, y se le complace en toda medida que pueda servir para normalizar la vida económica de la isla... Libres de prejuicios afirmamos que el trabajo que viene realizando el comisionado Iglesias en favor nuestro, es merecedor de la gratitud del país... Prueba esa labor un acontecimiento cierto de nuestra situación social, una orientación acertada de las medidas que deben de adoptarse para aliviar la miseria, y un ferviente anhelo de ser útil a la comunidad que le da su representación y le otorga su confianza...

Sensible y lamentable fallecimiento en Rio Piedras fué el del caballo "Sherman"... La Comisión Hipica Insular está de duelo con motivo del desgraciado evento... Carlos Serano, el único peñero que ha pasado la bola por la cerca del Escambrón, fué objeto de un homenaje en Catón... Por qué no llevan a San Salvador para dñer el prestigio deportivo de Puerto Rico a Ernesto Díaz, el legítimo campeón de Puerto Rico en las 11 yardas quien mantiene su record de 1.7?... Yambó derrotó en Caracas al púgil francés Tassin... Fué la demostración definitiva del negro boricua que en Nueva York se hiciera aplaudir y la valoración del triunfo de Chávez, el púgil venezolano, sobre Tassin... Luisin Nosario y Ernesto Reyes vencieron al promotor Tony Luciano en la subasta del campo atlético del Escambrón... Para el día 18 del corriente junio preparan los náuticos adscritos al Club Náutico la expedición del primer piloto de los treinta que han de sostener sobre el agua el magnífico edificio de esta entidad en San Juan Bautista, la capital de la isla del Correo Pascual...

### El banquero Marcus seguirá en Sing Sing

ALBANY, N. Y., junio 15 (AP) —El doctor Walter N. Thayer, comisario de corrección del estado, manifestó hoy que el banquero Bernard K. Marcus, que fué presidente del desaparecido Bank of United States y que se halla cum-

## INTIMIDADES del CINE

FOR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

**ADRIENNE AMES**  
tiene cinco álbumes llenos de recortes que hablan de ella, antes de firmar ningún contrato cinéscopo. Era muy conocida socialmente por ser la esposa de un magnate neoyorquino.

**BUSTER KEATON**, para la buena suerte, echa siempre a perder la primera escena en todas las películas que hace.

**VICTOR JORY** era instructor de boxeo en una Escuela Superior de Pasadena.

## SOCIEDADES HISPANAS

### CONSUELO MORENO Y EL GRUPO DE "EL CHICO" PARTICIPAN EN EL PICNIC DEL CLUB ACACIA

La Comisión del festival campestre que el Club Acacia ha dispuesto para el domingo día 25 en el Ulm Park de Brooklyn, se mostraba justamente complacida en la tarde de ayer, al recibir la respuesta del Sr. Benito Collado, dueño del restaurante "El Chico", prometiendo que su excelente elenco, que tanto éxito ha venido obteniendo durante la temporada invernal, lo mismo en los números del cabaret que en las audiciones radiofónicas, acudiría en masa al festival para deleitar con sus números de canto, baile y musicales a aquellas personas que vayan al "pic-nic", ofreciéndoles una buena oportunidad de satisfacer sus deseos a todos aquellos que no hayan tenido oportunidad de admitir a estos artistas.

Estará encabezado el elenco por la cancionista madrileña Consuelo Moreno, que tantas simpatías ha conquistado durante la temporada, y que servirá para despedir a los admiradores, ya que embarca para España muy en breve. Consuelo ha ofrecido ejecutar los números más exitosos de su repertorio para corresponder a las atenciones recibidas de los miembros de las colonias.

También participarán en el número: la aplaudida bailarina de flamenco Lola Bravo, que interpreta el baile andaluz y toea las castañuelas con máxima gracia artística; la conocida pareja de bailes internacionales Nina y Zabal y por último, la famosa orquesta "Don Alberto", que dejará oír melodiosos ritmos de destacadas composiciones.

Durante la tarde se ofrecerán diversos juegos y entretenimientos para grandes y pequeños de ambos sexos y habrá fuegos artificiales. Los equipos de fútbol del Club Acacia y del Club Sol darán una exhibición que promete resultar de interés. También se ha contratado una banda y una orquesta para que faciliten música bailable continuamente.

### EL CLUB INTNL BENEFICO DARA UN BAILE MAÑANA

Mañana sábado a las 8 de la noche y en su salón social, dará el "Club Internacional Benefico" un gran festival bailable para el que se están remitiendo las invitaciones correspondientes. A pesar de la temporada de calor, el entusiasmo que se deja notar entre los asociados de esta institución como también entre el elemento simpatizador, es comparativamente el mismo que se observaba durante las actividades invernales que desarrollaban todos conjuntamente. Con tal motivo la comisión organizadora de estos festivales se ve obligada casi siempre a estar remitiendo invitaciones hasta última hora para corres-

pliendo una sentencia de cárcel en Sing Sing, no será trasladado como se pensaba a la Prisión de Walkill. Esto es porque se teme que el traslado cause una protesta entre los depositados que pervenirán sus dineros en el fenecido banco.

pondor a las demandas que a diario se reciben. Es de esperarse pues, un éxito completo para este festival bailable que a bien ha tenido que organizar el Comité de Fiestas del Club.

El Comité de Damas tiene a cargo la ornamentación artística del salón, para el que ya ha dado principio a su labor. Le forman las señoras Emma Muscioni, Emma Donis, y las señoritas Alice Wehler, Ester del Toro, Angellita Negroni, Anzelita Perical y Josefina Nardulli bajo la dirección de la presidenta señora Mamie Donis. Este conjunto del Comité de Damas, estará encargado además, de distribuir refrescos en la noche del baile, a todas las damas y señoras que se hallen presentes en el festival.

Una excelente orquesta compuesta de cinco músicos, amenizará los baillables, prometiendo delitar a la concurrencia con un repertorio de lo más nuevo, ameno y variado con un programa de Rumbas, Danzones, Fox-Trots, Danzas, Pasodobles, Valses y demás números de los más en boga. El baile se prolongará hasta las 3 de la madrugada y sin duda alguna todos desfilarán hacia sus respectivos hogares completamente complacidos.

### ASAMELEA DEL CLUB CUBANO "JULIO A. MELLA", HOY

Hoy viernes se celebrará en el local de este Club, la Asamblea Cultural legislativa mensual, para la cual se prepara un excelente programa de orden musical. Se pondrá a discusión el tema: "El desarrollo del movimiento obrero en los Estados Unidos". El programa incluye canciones, números teatrales y musicales, estos a cargo de un conocido quinteto.

### CONFERENCIA EN EL CENTRO OBRERO DE HABLA ESPAÑOLA

Este Centro ha dispuesto dar una conferencia el próximo domingo a las tres de la tarde en el local social, la que principiará a las tres de la tarde.

Estará a cargo de María Alcega y desarrollará el tema "La educación socialista en la Unión Soviética". Se ha invitado a las personas que tengan interés en estos actos de propaganda cultural.

### NOMBRE NUEVA DIRECTIVA EL UNION DE CHILE

Para tratar asuntos de interés social la directiva de esta agrupación deportiva ha convocado a sus miembros para la junta que celebrará mañana sábado, a las ocho de la noche en el local de costumbre.

Se ha nombrado la nueva directiva del Unión de Chile, como sigue: Presidente, Antonio Roca; secretario, Benjamin Soto; tesorero, Juan Torrealba. Dirigirán el equipo, José López, "manager"; Gregorio González, capitán y Lu Alcántara, oficial.

Tomarán posesión de sus cargos en la junta de mañana, y se esperará anunciar todos los pertenecientes al Club.

### ASOCIACION ANTI-IMPERIALISTA PUERTORRIQUENA

Esta Asociación Anti-Imperialista celebra un baile familiar hoy viernes, el cual dará comienzo a las ocho de la noche.

Mañana sábado por la noche, tendrá lugar un "House Party", a beneficio de la A.A.P., y en cuyo acto encontrarán los asistentes un rato ameno de diversión familiar.

El domingo la Asociación celebrará en su salón de actos un mitin público en el cual tomarán parte varios oradores que hablarán sobre diversos tópicos de la lucha anti-imperialista en Puerto Rico y otras naciones.

### DOS FUNCIONES A CARGO DE GRUPOS DE AFICIONADOS

Dos de los grupos de Educación de auditor del Estado han dispuesto la celebración de dos funciones como sigue:

El grupo de aficionados al drama representará la función dramática de Stevens, titulada, "La niñera del Cielo", esta noche, viernes, en la Iglesia de la Medalla Milagrosa, y dará principio a las 8.15.

El grupo que estudia el idioma inglés dará una exhibición titulada, "Mreado en carretas", mañana sábado, a las ocho y media de la noche en el local de la Liga Puertorriqueña Inc.

### PARA LAS DAMAS

(Continuación de la tercera página)

se en los muebles. Así conservaremos intacta la blancura y la forma del codo.

Añadid a esta precaución unturas cotidianas con aceite de almendras dulces.

No hagáis por separarlo la toallita de las diferentes partes del brazo. Lavados ambos brazos a la vez y desde el nacimiento a la mano, friccionando con relativa energía.

Para conservar la flexibilidad de los brazos, hacid cada mañana algunos movimientos rítmicos, pero no violentos.

Caidos ambos brazos, sin rigidez, y pegados al cuerpo cerrad las manos sin esfuerzo. Levantad los antebrazos hasta que la mano toquen los hombros y estirad luego los antebrazos y los brazos poco a poco.

Del diario vivir

De los hijos debemos aceptarlo todo, lo bueno y lo malo, lo que nos agrada y lo que nos contraria; todo es nuestro, porque en cada uno de nuestros hijos se multiplican las cualidades o los defectos que en nosotros existían y que por circunstancias de la vida no han podido manifestarse en nuestra vida. De los hijos debemos aceptarlo todo, lo bueno y lo malo, la recompensa o el castigo; en ellos nos paga la vida todo el bien y todo el mal que en la vida hemos hecho.

Todo lo que sea explorar, merece mis respetos. Hay que ser constantes traperos en el montón de las mentiras, para encontrar de tarde en tarde alguna verdad.

La verdadera fuerza es la espiritual; que sólo el espíritu es quien pone en las espadas luz de inteligencia, en las inteligencias temple de espadas.

## SECCION DE RADIO

### SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

#### BANDA DE LA MARINA

11.00 A.M. a 12.00 M.—WJZ  
Bajo la dirección del capitán Taylor Branson, este conjunto musical de marina ejecutará un atractivo programa.

#### CONJUNTO DE CONCIERTO

1.00 a 1.30 P.M.—WINS  
Continuación de los conciertos radiofónicos que ofrece diariamente este conjunto musical, el de hoy está compuesto de excelentes composiciones.

#### OPERA "SULAMATH"

7.45 a 8.00 P.M.—WEAF  
Esta popular ópera de esencia hebrea que hace 60 años figura prominentemente en los programas teatrales, será difundida, quizá por primera vez, por el conjunto "The Goldbergs", por esta estación.

La Overture, números de coros, solos y dúos más prominentes de esta ópera serán seleccionados para la audición de hoy.

#### NINO MARTINI Y ORQ.

8.00 a 8.30 P.M.—WABC  
Con la aportación musical de la Sinfonía Columbia que dirige Howard Barlow, el tenor Nino Martini cantará los siguientes números:

Vaghi-lma sembranza... (Dobinsky)  
Overture: "Fidelio" (Beethoven)  
Triste magico... (Crescenzo)  
Sur les cimes... (Chapier)  
The last hour... (Kramer)  
Hungarian Dance No. 3... (Brahms)  
Musica profetica... (Gastaldon)  
Musica profetica... (Gastaldon)

#### COMPOSICIONES HISPANAS

9.15 a 9.30 P.M.—WABC  
Un atractivo programa en el que predominan las canciones hispanas ha sido dispuesto por el "Cantante callejero", para su

concierto de esta noche, por este orden:

Lover, come back to me... (Canción)  
Dona Clara... (Canción)  
Farewell to arms... (Canción)  
La comparsa... (Canción)  
Mama Inés... (Canción)

#### ANALISIS DE INTELIGENCIA

10.15 a 10.30 P.M.—WJZ  
El resultado de las pruebas de inteligencia que se han venido haciendo por el Dr. Frank H. Freeman, profesor de psicología educacional de la Universidad de Chicago, con el fin de determinar el promedio de la edad mental de los radioyentes, será dado a conocer durante esta audición.

El informe estará basado en las contestaciones recibidas sobre el interrogatorio hecho el día 9.

#### PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA, SABADO

11.45 A.M.—Idilio Español. WJZ.  
1.45 P.M.—Hernán Rodríguez. WINS.  
3.00 P.M.—Partido de Baseball. WEAF.  
4.00 P.M.—Serenata española. WABC.  
4.30 P.M.—Selecciones musicales. WJZ.  
5.45 P.M.—Tito Guizar. WABC.  
6.00 P.M.—Grupo Labarthe. WEVD.  
6.00 P.M.—Los Caporales. WLWL.  
7.15 P.M.—Chito Morales y Grupo. WINS.  
8.00 P.M.—Dr. Ortiz Tirado. WEAF.  
9.00 P.M.—Ópera "Pinafore". WJZ.  
10.00 P.M.—Agustín Miquel. WRNY.  
10.30 P.M.—Chicago Grand Opera. WEVD.

## PROGRAMA GENERAL

### 660 K.—WEAF—154 M.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Variaciones.  
10.00 A.M.—Juegos.  
10.45 A.M.—Culinarias.  
11.00 A.M.—Variaciones musicales.  
12.00 M.—Rectales.  
1.00 P.M.—El mercado y el tiempo.  
1.15 P.M.—Rectales.  
2.00 P.M.—La magia de la palabra.  
2.30 P.M.—Rectales.  
3.15 P.M.—Amores famosos.  
3.30 P.M.—Revista femenina de radio.  
4.00 P.M.—Música clásica.  
4.15 P.M.—Variaciones.  
5.00 P.M.—Arleño Jackson, cantante.  
5.15 P.M.—Gardine Clemente, pianista.  
5.30 P.M.—Historietas.  
6.00 P.M.—Orquesta de salón.  
6.30 P.M.—Música.  
6.45 P.M.—Comedias.  
7.00 P.M.—Canciones.  
7.15 P.M.—Burton Holmes.  
7.30 P.M.—Alma Sings, orquesta.  
7.45 P.M.—Ópera "Sulamath".  
8.00 P.M.—Conjunto Borden.  
8.30 P.M.—Canciones.  
8.30 P.M.—Conjunto Young.  
9.00 P.M.—Orquesta Black.  
10.00 P.M.—Club Camperio.  
10.30 P.M.—Música.  
11.00 P.M.—Números bailables.

### 710 K.—WOR—122 M.

6.45 A.M.—Gimnásticas.  
8.00 A.M.—Variaciones.  
9.45 A.M.—Amoradas.  
10.00 A.M.—Alimentación sana.  
10.15 A.M.—Rectales.  
10.30 A.M.—Recital de órgano.  
1.00 P.M.—Música.  
2.00 P.M.—Conciertos.  
3.00 P.M.—Marie Halc.  
3.15 P.M.—Variaciones.  
4.00 P.M.—Música.  
4.30 P.M.—Rectales.  
5.00 P.M.—Conciertos.  
5.15 P.M.—Amoradas.  
5.30 P.M.—Información del tiempo.  
6.00 P.M.—Tío Don.  
6.30 P.M.—Variaciones.  
7.00 P.M.—REVISTA DE DEPORTES.  
7.15 P.M.—Skitch.  
7.30 P.M.—"El Gaudí Montecarlo".  
7.45 P.M.—Jack Arthur, barítono.  
8.00 P.M.—Detectivos.  
8.15 P.M.—Conciertos musicales.  
8.30 P.M.—Conjunto musical.  
9.00 P.M.—Club Camperio.  
9.30 P.M.—La escuela del pordiosero.  
10.15 P.M.—Hartig Eugene Reed.  
10.30 P.M.—Orquesta Keene.  
11.00 P.M.—Música.  
11.15 P.M.—Rayon de Jon.  
11.30 P.M.—Bailables.

### 760 K.—WJZ—304 M.

7.30 A.M.—Trio Don Hall.  
7.45 A.M.—Programa infantil.  
8.00 A.M.—Variaciones.  
8.15 A.M.—Rectales.  
8.30 A.M.—Banda de la Marina.  
10.00 P.M.—Los tres tañedores.  
10.15 P.M.—Conciertos.  
1.00 P.M.—Sainete.  
1.15 P.M.—Variaciones.  
1.30 P.M.—La hacienda y el hogar.  
2.00 P.M.—Rectales.  
2.15 P.M.—Drama dramático.  
3.15 P.M.—Conciertos.  
3.30 P.M.—Entretenimiento.  
3.45 P.M.—Orquesta de salón.  
4.00 P.M.—Infantiles.  
4.15 P.M.—Trio de voz.  
4.30 P.M.—Trio femenino.  
4.45 P.M.—Nota del día: Lowell.  
7.00 P.M.—Amos y Andy.  
7.15 P.M.—Conciertos.  
7.30 P.M.—Orquesta Lillian.  
8.00 P.M.—Skitch.  
8.15 P.M.—Temas sanitarios.  
8.30 P.M.—Amoradas.  
9.00 P.M.—Conferencia Económica de Londres.  
9.30 P.M.—Orquesta Shield.  
10.00 P.M.—Ennis Bolaghi.  
10.15 P.M.—Pruebas del cociente de inteligencia.  
10.30 P.M.—Trio armónico.  
10.45 P.M.—Conversión de monedas.  
11.00 P.M.—Conciertos de baile.

### 860 K.—WABC—349 M.

7.30 A.M.—Música.  
8.00 A.M.—Variaciones.  
8.15 A.M.—PEDRO DE CORDEBA Y ORQUESTA.  
8.30 A.M.—Conciertos.  
9.00 P.M.—Rectales.  
9.15 P.M.—Educacionales.  
9.30 P.M.—Conciertos.  
9.45 P.M.—Variaciones musicales.  
10.00 P.M.—Banda de Marina.  
10.15 P.M.—Historias verdaderas.  
10.30 P.M.—Tenor Kelvin y orquesta.  
10.45 P.M.—Sainete infantil.  
11.00 P.M.—Rectales.  
11.15 P.M.—Música.  
11.30 P.M.—Información.  
11.45 P.M.—Conciertos.  
12.00 P.M.—Orquesta "Ten y trio".  
12.15 P.M.—Canciones.  
12.30 P.M.—Canciones musicales.  
12.45 P.M.—Buck Rogers.  
1.00 P.M.—Buck Rogers.  
1.15 P.M.—Buck Rogers.  
1.30 P.M.—Buck Rogers.  
1.45 P.M.—Buck Rogers.  
1.60 P.M.—Buck Rogers.  
1.75 P.M.—Buck Rogers.  
1.90 P.M.—Buck Rogers.  
2.05 P.M.—Buck Rogers.  
2.20 P.M.—Buck Rogers.  
2.35 P.M.—Buck Rogers.  
2.50 P.M.—Buck Rogers.  
3.05 P.M.—Buck Rogers.  
3.20 P.M.—Buck Rogers.  
3.35 P.M.—Buck Rogers.  
3.50 P.M.—Buck Rogers.  
4.05 P.M.—Buck Rogers.  
4.20 P.M.—Buck Rogers.  
4.35 P.M.—Buck Rogers.  
4.50 P.M.—Buck Rogers.  
5.05 P.M.—Buck Rogers.  
5.20 P.M.—Buck Rogers.  
5.35 P.M.—Buck Rogers.  
5.50 P.M.—Buck Rogers.  
6.05 P.M.—Buck Rogers.  
6.20 P.M.—Buck Rogers.  
6.35 P.M.—Buck Rogers.  
6.50 P.M.—Buck Rogers.  
7.05 P.M.—Buck Rogers.  
7.20 P.M.—Buck Rogers.  
7.35 P.M.—Buck Rogers.  
7.50 P.M.—Buck Rogers.  
8.05 P.M.—Buck Rogers.  
8.20 P.M.—Buck Rogers.  
8.35 P.M.—Buck Rogers.  
8.50 P.M.—Buck Rogers.  
9.05 P.M.—Buck Rogers.  
9.20 P.M.—Buck Rogers.  
9.35 P.M.—Buck Rogers.  
9.50 P.M.—Buck Rogers.  
10.05 P.M.—Buck Rogers.  
10.20 P.M.—Buck Rogers.  
10.35 P.M.—Buck Rogers.  
10.50 P.M.—Buck Rogers.  
11.05 P.M.—Buck Rogers.  
11.20 P.M.—Buck Rogers.  
11.35 P.M.—Buck Rogers.  
11.50 P.M.—Buck Rogers.  
12.05 P.M.—Buck Rogers.  
12.20 P.M.—Buck Rogers.  
12.35 P.M.—Buck Rogers.  
12.50 P.M.—Buck Rogers.  
1.05 P.M.—Buck Rogers.  
1.20 P.M.—Buck Rogers.  
1.35 P.M.—Buck Rogers.  
1.50 P.M.—Buck Rogers.  
2.05 P.M.—Buck Rogers.  
2.20 P.M.—Buck Rogers.  
2.35 P.M.—Buck Rogers.  
2.50 P.M.—Buck Rogers.  
3.05 P.M.—Buck Rogers.  
3.20 P.M.—Buck Rogers.  
3.35 P.M.—Buck Rogers.  
3.50 P.M.—Buck Rogers.  
4.05 P.M.—Buck Rogers.  
4.20 P.M.—Buck Rogers.  
4.35 P.M.—Buck Rogers.  
4.50 P.M.—Buck Rogers.  
5.05 P.M.—Buck Rogers.  
5.20 P.M.—Buck Rogers.  
5.35 P.M.—Buck Rogers.  
5.50 P.M.—Buck Rogers.  
6.05 P.M.—Buck Rogers.  
6.20 P.M.—Buck Rogers.  
6.35 P.M.—Buck Rogers.  
6.50 P.M.—Buck Rogers.  
7.05 P.M.—Buck Rogers.  
7.20 P.M.—Buck Rogers.  
7.35 P.M.—Buck Rogers.  
7.50 P.M.—Buck Rogers.  
8.05 P.M.—Buck Rogers.  
8.20 P.M.—Buck Rogers.  
8.35 P.M.—Buck Rogers.  
8.50 P.M.—Buck Rogers.  
9.05 P.M.—Buck Rogers.  
9.20 P.M.—Buck Rogers.  
9.35 P.M.—Buck Rogers.  
9.50 P.M.—Buck Rogers.  
10.05 P.M.—Buck Rogers.  
10.20 P.M.—Buck Rogers.  
10.35 P.M.—Buck Rogers.  
10.50 P.M.—Buck Rogers.  
11.05 P.M.—Buck Rogers.  
11.20 P.M.—Buck Rogers.  
11.35 P.M.—Buck Rogers.  
11.50 P.M.—Buck Rogers.  
12.05 P.M.—Buck Rogers.  
12.20 P.M.—Buck Rogers.  
12.35 P.M.—Buck Rogers.  
12.50 P.M.—Buck Rogers.  
1.05 P.M.—Buck Rogers.  
1.20 P.M.—Buck Rogers.  
1.35 P.M.—Buck Rogers.  
1.50 P.M.—Buck Rogers.  
2.05 P.M.—Buck Rogers.  
2.20 P.M.—Buck Rogers.  
2.35 P.M.—Buck Rogers.  
2.50 P.M.—Buck Rogers.  
3.05 P.M.—Buck Rogers.  
3.20 P.M.—Buck Rogers.  
3.35 P.M.—Buck Rogers.  
3.50 P.M.—Buck Rogers.  
4.05 P.M.—Buck Rogers.  
4.20 P.M.—Buck Rogers.  
4.35 P.M.—Buck Rogers.  
4.50 P.M.—Buck Rogers.  
5.05 P.M.—Buck Rogers.  
5.20 P.M.—Buck Rogers.  
5.35 P.M.—Buck Rogers.  
5.50 P.M.—Buck Rogers.  
6.05 P.M.—Buck Rogers.  
6.20 P.M.—Buck Rogers.  
6.35 P.M.—Buck Rogers.  
6.50 P.M.—Buck Rogers.  
7.05 P.M.—Buck Rogers.  
7.20 P.M.—Buck Rogers.  
7.35 P.M.—Buck Rogers.  
7.50 P.M.—Buck Rogers.  
8.05 P.M.—Buck Rogers.  
8.20 P.M.—Buck Rogers.  
8.35 P.M.—Buck Rogers.  
8.50 P.M.—Buck Rogers.  
9.05 P.M.—Buck Rogers.  
9.20 P.M.—Buck Rogers.  
9.35 P.M.—Buck Rogers.  
9.50 P.M.—Buck Rogers.  
10.05 P.M.—Buck Rogers.  
10.20 P.M.—Buck Rogers.  
10.35 P.M.—Buck Rogers.  
10.50 P.M.—Buck Rogers.  
11.05 P.M.—Buck Rogers.  
11.20 P.M.—Buck Rogers.  
11.35 P.M.—Buck Rogers.  
11.50 P.M.—Buck Rogers.  
12.05 P.M.—Buck Rogers.  
12.20 P.M.—Buck Rogers.  
12.35 P.M.—Buck Rogers.  
12.50 P.M.—Buck Rogers.  
1.05 P.M.—Buck Rogers.  
1.20 P.M.—Buck Rogers.  
1.35 P.M.—Buck Rogers.  
1.50 P.M.—Buck Rogers.  
2.05 P.M.—Buck Rogers.  
2.20 P.M.—Buck Rogers.  
2.35 P.M.—Buck Rogers.  
2.50 P.M.—Buck Rogers.  
3.05 P.M.—Buck Rogers.  
3.20 P.M.—Buck Rogers.  
3.35 P.M.—Buck Rogers.  
3.50 P.M.—Buck Rogers.  
4.05 P.M.—Buck Rogers.  
4.20 P.M.—Buck Rogers.  
4.35 P.M.—Buck Rogers.  
4.50 P.M.—Buck Rogers.  
5.05 P.M.—Buck Rogers.  
5.20 P.M.—Buck Rogers.  
5.35 P.M.—Buck Rogers.  
5.50 P.M.—Buck Rogers.  
6.05 P.M.—Buck Rogers.  
6.20 P.M.—Buck Rogers.  
6.35 P.M.—Buck Rogers.  
6.50 P.M.—Buck Rogers.  
7.05 P.M.—Buck Rogers.  
7.20 P.M.—Buck Rogers.  
7.35 P.M.—Buck Rogers.  
7.50 P.M.—Buck Rogers.  
8.05 P.M.—Buck Rogers.  
8.20 P.M.—Buck Rogers.  
8.35 P.M.—Buck Rogers.  
8.50 P.M.—Buck Rogers.  
9.05 P.M.—Buck Rogers.  
9.20 P.M.—Buck Rogers.  
9.35 P.M.—Buck Rogers.  
9.50 P.M.—Buck Rogers.  
10.05 P.M.—Buck Rogers.  
10.20 P.M.—Buck Rogers.  
10.35 P.M.—Buck Rogers.  
10.50 P.M.—Buck Rogers.  
11.05 P.M.—Buck Rogers.  
11.20 P.M.—Buck Rogers.  
11.35 P.M.—Buck Rogers.  
11.50 P.M.—Buck Rogers.  
12.05 P.M.—Buck Rogers.  
12.20 P.M.—Buck Rogers.  
12.35 P.M.—Buck Rogers.  
12.50 P.M.—Buck Rogers.  
1.05 P.M.—Buck Rogers.  
1.20 P.M.—Buck Rogers.  
1.35 P.M.—Buck Rogers.  
1.50 P.M.—Buck Rogers.  
2.05 P.M.—Buck Rogers.  
2.20 P.M.—Buck Rogers.  
2.35 P.M.—Buck Rogers.  
2.50 P.M.—Buck Rogers.  
3.05 P.M.—Buck Rogers.  
3.20 P.M.—Buck Rogers.  
3.35 P.M.—Buck Rogers.  
3.50 P.M.—Buck Rogers.  
4.05 P.M.—Buck Rogers.  
4.20 P.M.—Buck Rogers.  
4.35 P.M.—Buck Rogers.  
4.50 P.M.—Buck Rogers.  
5.05 P.M.—Buck Rogers.  
5.20 P.M.—Buck Rogers.  
5.35 P.M.—Buck Rogers.  
5.50 P.M.—Buck Rogers.  
6.05



## Alquileres

## FU MANCHU. LA CARTA DEL DESTINO. XII

## Un golpe cruel.

## Por Sax Rohmer

## Cesantías este mes en el Negociado de Comercio e Industrias de Puerto Rico

(Continuación de la sexta página)

La preparación del terreno y casetas para el entrenamiento de la Unidad Militar de Ciudadanos en Puerto Rico empezó en el Campamento Buchanan el siete del corriente.

El coronel George L. Byroade, comandante de las tropas en Puerto Rico y comandante de este campamento, ordenó a los siguientes oficiales y tropas para supervisar el trabajo y entrenamiento: comandante Holmes E. Dager, 65 de Infantería, como oficial ejecutivo; Edward Jenkins, 65 de Infantería, ayudante; capitán Harrison, 65 de Infantería, capitán; teniente primero, Bailey y Smith; tenientes segundos Kutz y Simpson; y la Compañía "E" 65 de Infantería, con personal adicional "atachado". Los siguientes oficiales de la Reserva han sido también ordenados a servicio activo para el mismo propósito: primer teniente J. A. Aybar, doctor de San Juan, segundos tenientes Philip Hutehulst, de San Juan, Francisco Cordero, de Río Piedras y Julio Oms, de Maricao.

## MUERTO EN MADRID, DON MANUEL LOMBA Y PERA

"Atado" por una pátina de dolencia, ha muerto en Madrid, el día 20 del pasado mes de mayo, don Manuel Lomba y Pera.

En la capital de España era muy conocido, puesto que allí ejerció el comercio y vivió largos años. En Puerto Rico, donde pasó lo mejor de su vida, como frecuentemente decía, era también muy querido y respetado, no sólo por la Colonia Española, que tuvo en él uno de sus hombres representativos de más relieve, sino por la sociedad puertorriqueña que supo acogerlo lo que en el orden de los colaboradores eficaces representaba don Manuel.

Hombre de grandes alientos en la vida de los negocios, don Manuel Lomba fue socio gestor de la firma comercial Sobrinos de Villamil en los tiempos en que la gran empresa mercantil era uno de los más sólidos valores de nuestro mundo comercial. Sabía coordinar don Manuel los vastos negocios con una visión amplia de la capacidad de los mercados y una información vigilante de la producción mundial, de los medios de transporte, de las cotizaciones de monedas, de los precios de fletes, de todo, en fin, cuanto es preciso barajar para que el comercio sea una científica operación que deje escaso margen a lo imprevisto, y, por tanto, al riesgo de perder en una operación desdichada, lo que amasó la laboriosidad y el esfuerzo en consorcio con la economía y la prudencia.

## Mattern era esperado ayer en Nome

(Continuación de la primera página)

presentó allí nuevamente, pues tuvo que desistir de su empeño a causa del mal tiempo.

Antes de salir de la referida población siberiana, Mattern tuvo una larga entrevista con el aviador ruso Boris Lukht, que está considerado como una autoridad en la aeronavegación de la zona por donde ahora el americano ha de cruzar.

## Hace noticias en Moscú

NOME, Alaska, junio 15 (P)—Hoy era esperado en esta población el aviador Jimmie Mattern, que ayer salió de Kharbarovsk, en Siberia Oriental. El tiempo es poco favorable en el Mar de Bering pero en cambio no prevalecen los fuertes vientos del martes, fecha en que Mattern hubo de desistirse de efectuar la etapa después de haber salido de dicha ciudad siberiana, teniendo que regresar a la misma. La visibilidad aquí esta mañana no es superior a seis millas, está nublado y hay un viento moderado de seis millas.

Sin noticias en Moscú

MOSCÚ, Rusia, junio 15 (P)—Poco antes de la medianoche de hoy, nada se sabía aquí del aviador americano Jimmie Mattern, que salió ayer de Kharbarovsk rumbo a Nome, Alaska. A pesar de las horas transcurridas aquí, no hay alarma porque la gente está acostumbrada a que las noticias del Extremo Oriente lleguen con gran retraso. Se considera probable que el aviador se haya detenido en Petropavlovsk, en el extremo sur de la península de Kamchatka y que queda aproximadamente a mitad de camino de las 2,500 millas que hay entre Kharbarovsk y Nome.

La recomendación del juez

Termina el informe del fiscal, el juez Bleakley, hizo su recomendación al Jurado. En frase de claridad plena, en resumen de admirable concisión y sencillez, analizó el notabilísimo jurista que es el digno magistrado de White Plains la prueba presentada y dio instrucciones legales al Jurado para cumplir con su deber.

Mr. Bleakley sentó verdadera catedra en su resumen de la causa y en sus instrucciones al Jurado se hizo observador por los más imparciales observadores del sensacional juicio.



(C. 1933, by Sax Rohmer and The Bell Syndicate, Inc.)



(C. 1933, by Sax Rohmer and The Bell Syndicate, Inc.)

## JULIO PEREZ ABSUELTO ANOCHE EN WHITE PLAINS DE LA ACUSACIÓN DE ASESINATO

(Continuación de la primera página)

alguna con el caso. No pide simpatía, no desea consideración para su defendido. Dice al Jurado que si Pérez hubiera cometido el asesinato, debería ser condenado a la silla eléctrica; el mismo lo aprobaría. Pero en vista de que no ha tenido parte alguna en el crimen, espera del Jurado que examine las pruebas presentadas y en los minutos de un veredicto de inculpatión.

El señor Núñez es muy feliz por su informe.

## Informa el Fiscal

Mr. Hazard, en frase cuidadosa, deliberadamente remachando sus argumentos con el gesto y la voz, dirige sus primeras palabras a poner su discurso dentro del sentido de la razón, de la lógica. No apela al humorismo — dice — aludiendo al sentido de humorismo usado por el señor Núñez en algunos períodos de su informe. "Esto es muy serio. Yo no me complazco en venir aquí a acusar a este hombre — declara Mr. Hazard —, ni vosotros en sentaros ahí para juzgarle; es un deber nuestro, porque se ha cometido un crimen terrible, que debe ser castigado. Enseguida, el Fiscal describe gráficamente, vividamente, el crimen. Dice que Manuel González fue asesinado como un perro", siendo un respetable ciudadano.

Después analiza la prueba presentada por la acusación. "No hemos querido suprimir nada, absolutamente nada" — dice el Fiscal.

¿Inocente?" Ataca las declaraciones sucesivas prestadas por la señora González, destacando cómo fue sugiriéndose después de sus primeras manifestaciones la acusación contra Julio Pérez y Bernardino Arias; al principio, dice, eran "unos desconocidos" los criminales; de pronto era "realidad" la culpabilidad de Pérez y Arias. De hecho, concluyó el defensor, lo mejor que puede pensarse es que, inyectada en la mente de la vida de Manuel González por el capitán Ford — de la policía de Yonkers — la sospecha contra los dos acusados, hizo que una obsesión en su imaginación y ahora la domina completamente.

Analiza la acusación

Después el señor Núñez analiza la acusación contra Pérez y Arias, sigue sus pasos; destaca que no se desayunaban en la casa del asesinado; pone de relieve que el mismo Arias — que pudo mentir — declara haber visto al policía Baldwin y se coloca en Yonkers, sin necesidad de hacerlo de ser culpables. Y el defensor, exclama: "hay muchas, muchas cosas no explicadas en la acusación. Y no es falta del Fiscal. Es que no tiene elementos de acusación, es que no hay razones para acusar." Va el señor Núñez analizando las declaraciones de los testigos de cargo, derrochando humorismo a costa del policía Baldwin — a quien tilda de mal baidador, mal corrient, mal oidor — y menciona la incongruencia de la identificación que hizo del acusado, por la forma y tamaño de su nariz.

Señala que el Fiscal, llamado "Lucy" a Mrs. Pérez, ha tratado de degradarla ante el Jurado y dedica frases de elogio discreto a aquella, que en su asiento casi inmediato a Julio Pérez, soporta quedamente un agotamiento de los días anteriores. El Sr. Núñez elude a las discrepancias en las diferentes declaraciones del acusado y sus testigos de cargo. "¿En qué caso, civil o criminal, no hay discrepancias?", y afirma que para el Jurado en un caso como éste, las contradicciones nada significan, junto a los hechos reales y probados. Y recalca, una y otra vez, que la acusación no ha probado un solo hecho. Por lo demás, resuma, temblor la señora González, sus testigos, los policías, se contradicen.

Llama la atención a la actitud del acusado en el juicio; sereno, confiado, justificando sus movimientos. Vuelve sobre el testimonio de los testigos de cargo, rebatiendo cada una de sus conclusiones. Al fin, en brillantes párrafos, renuncia a apelar al pánfilo del Jurado; dice que no sólo desea que se concedan al acusado los derechos que da la Constitución a todos los ciudadanos del país — como lo es Pérez, que es puertorriqueño; sino que se trata de que el acusado del asesinato no ha tenido relación

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

partamentos amueblados

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

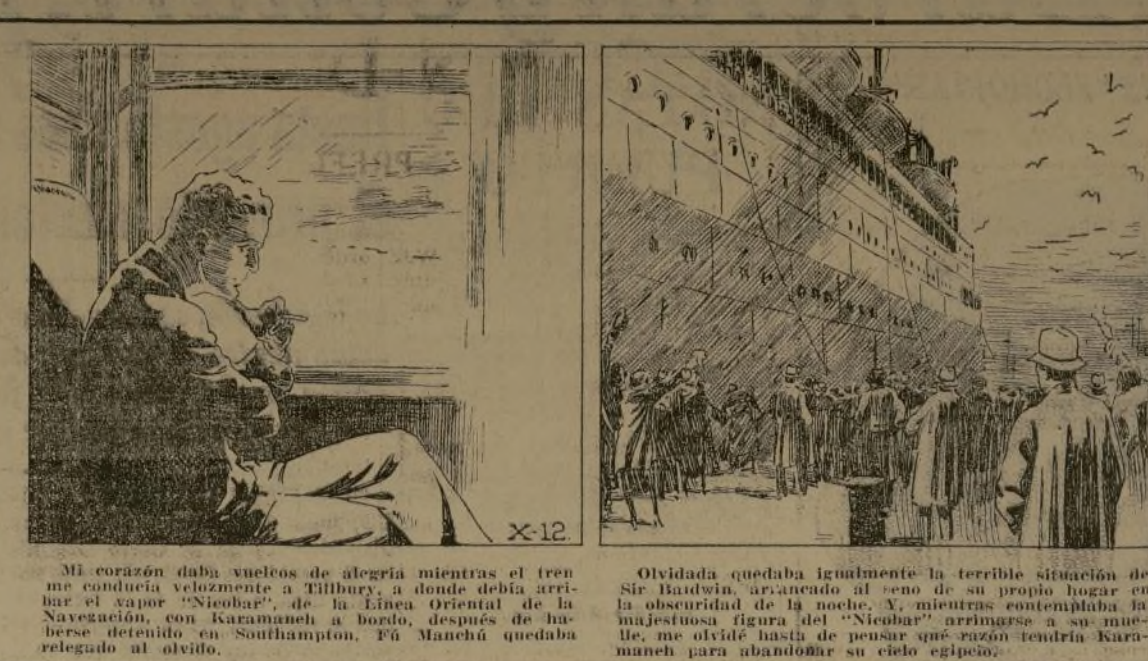
partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar

partamentos sin amueblar



(C. 1933, by Sax Rohmer and The Bell Syndicate, Inc.)

Olvidada quedaba igualmente la terrible situación de la familia, arrojada al seno de su propio hogar en la obscuridad de la noche. A la mañana siguiente la majestuosa figura del "Niagara" arrojaba a su muerte, me olvidé hasta de pensar que razón tendría Karamanich para abandonar su cielo egipcio.

Colocaciones

Colocaciones

Profesionales

Profesionales

Opticos

Varios

Casas de huéspedes

Farmacias

Funerarias

P. ECHAVARRIA & SONS

Funeraria

Funeraria Hernandez

Funerarias — Brooklyn

Imprentas

Mudanzas

RIVERA EXPRESS

Bailes

Bienes Raices

Máquinas de coser

Material para pintores

Muebles

Negocios oportunos

Zostadores de café

Obstetricas

Obstetricas

Obstetricas

Obstetricas

## JULIO PEREZ ABSUELTO ANOCHE EN WHITE PLAINS DE LA ACUSACIÓN DE ASESINATO

(Continuación de la primera página)

alguna con el caso. No pide simpatía, no desea consideración para su defendido. Dice al Jurado que si Pérez hubiera cometido el asesinato, debería ser condenado a la silla eléctrica; el mismo lo aprobaría. Pero en vista de que no ha tenido parte alguna en el crimen, espera del Jurado que examine las pruebas presentadas y en los minutos de un veredicto de inculpatión.

El señor Núñez es muy feliz por su informe.

## Informa el Fiscal

Mr. Hazard, en frase cuidadosa, deliberadamente remachando sus argumentos con el gesto y la voz, dirige sus primeras palabras a poner su discurso dentro del sentido de la razón, de la lógica. No apela al humorismo — dice — aludiendo al sentido de humorismo usado por el señor Núñez en algunos períodos de su informe. "Esto es muy serio. Yo no me complazco en venir aquí a acusar a este hombre — declara Mr. Hazard —, ni vosotros en sentaros ahí para juzgarle; es un deber nuestro, porque se ha cometido un crimen terrible, que debe ser castigado. Enseguida, el Fiscal describe gráficamente, vividamente, el crimen. Dice que Manuel González fue asesinado como un perro", siendo un respetable ciudadano.

Después analiza la prueba presentada por la acusación. "No hemos querido suprimir nada, absolutamente nada" — dice el Fiscal.

¿Inocente?" Ataca las declaraciones sucesivas prestadas por la señora González, destacando cómo fue sugiriéndose después de sus primeras manifestaciones la acusación contra Julio Pérez y Bernardino Arias; al principio, dice, eran "unos desconocidos" los criminales; de pronto era "realidad" la culpabilidad de Pérez y Arias. De hecho, concluyó el defensor, lo mejor que puede pensarse es que, inyectada en la mente de la vida de Manuel González por el capitán Ford — de la policía de Yonkers — la sospecha contra los dos acusados, hizo que una obsesión en su imaginación y ahora la domina completamente.

Analiza la acusación

Después el señor Núñez analiza la acusación contra Pérez y Arias, sigue sus pasos; destaca que no se desayunaban en la casa del asesinado; pone de relieve que el mismo Arias — que pudo mentir — declara haber visto al policía Baldwin y se coloca en Yonkers, sin necesidad de hacerlo de ser culpables. Y el defensor, exclama: "hay muchas, muchas cosas no explicadas en la acusación. Y no es falta del Fiscal. Es que no tiene elementos de acusación, es que no hay razones para acusar." Va el señor Núñez analizando las declaraciones de los testigos de cargo, derrochando humorismo a costa del policía Baldwin — a quien tilda de mal baidador, mal corrient, mal oidor — y menciona la incongruencia de la identificación que hizo del acusado, por la forma y tamaño de su nariz.

Señala que el Fiscal, llamado "Lucy" a Mrs. Pérez, ha tratado de degradarla ante el Jurado y dedica frases de elogio discreto a aquella, que en su asiento casi inmediato a Julio Pérez, soporta quedamente un agotamiento de los días anteriores. El Sr. Núñez elude a las discrepancias en las diferentes declaraciones del acusado y sus testigos de cargo. "¿En qué caso, civil o criminal, no hay discrepancias?", y afirma que para el Jurado en un caso como éste, las contradicciones nada significan, junto a los hechos reales y probados. Y recalca, una y otra vez, que la acusación no ha probado un solo hecho. Por lo demás, resuma, temblor la señora González, sus testigos, los policías, se contradicen.

Llama la atención a la actitud del acusado en el juicio; sereno, confiado, justificando sus movimientos. Vuelve sobre el testimonio de los testigos de cargo, rebatiendo cada una de sus conclusiones. Al fin, en brillantes párrafos, renuncia a apelar al pánfilo del Jurado; dice que no sólo desea que se concedan al acusado los derechos que da la Constitución a todos los ciudadanos del país — como lo es Pérez, que es puertorriqueño; sino que se trata de que el acusado del asesinato no ha tenido relación

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

## Colocaciones

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres

Oferta — Hombres



# ¿Volarán en N. York a España Barberán y Collart, por fin?

## Un contrabando de \$200,000 de opio fue apresado ayer a bordo del Conte Savoia

El bote-motor que lo iba a desembarcar, logra huir por el Hudson arriba.—Las autoridades creen que la tripulación está complicada.

Una cantidad de opio crudo que vale unos \$200,000 pero que costaría el doble una vez refinado para uso de los adictos a la droga, fue apresada en la madrugada de ayer a bordo del vapor italiano Conte di Savoia por los inspectores de aduana y del servicio de guardia de costas, después de una persecución por el río Hudson a un bote a motor de gran velocidad, que estaba pronto a recoger la preciosa carga del barco italiano; el referido bote, a causa de su gran velocidad, lograba desaparecer en la oscuridad en las aguas del Hudson.

El capitán de la nave don Antonio Lena fue invitado a acompañar ante Mr. George Brewer, interventor de aduanas de Nueva York, como asimismo los directores de la Italian Line de esta ciudad, para averiguar si tenían alguna intervención en el frustrado contrabando. La partida del Conte di Savoia para Europa estaba fijada para ayer mismo.

Vigilando atentamente el río Hudson con sus lentes de noche, el inspector James Usten, del bote patrulla 547, que estaba atravesado a una barcaza en Weehawken, observó a eso de las tres de la madrugada, inusitada actividad en los muelles 84 al 86 en Manhattan y que quedaban cerca de la calle 46.

Se aproxima al lugar. Apagando las luces, se puso en marcha a través del río y al acercarse a Manhattan paró la máquina para no hacer ruido y el bote se deslizó sigilosamente hasta un muelle hacia el norte del No. 86. En la embarcación además de Nasten iban los inspectores G. A. Bonano, George Harrios, Edward E. Reimer, William J. Flynn y John Kirchoff. Tres de ellos se treparon al muelle 86 y los otros con el bote se acercaron más aún al "Conte di Savoia". Los que habían desembarcado pronto pudieron ver que pegado a la popa del transatlántico había un bote auto-

El ABC de Cuba aceptó la mediación de EE. UU. (Continuación de la segunda página) Barberán y teniente Joaquín Collart, quienes desde su llegada a la Habana son objeto de continuos homenajes, han sido precisos suspender algunas de las fiestas que se habían organizado en honor de los pilotos del "Cuatro Vientos".

Además los aviadores que necesitan descansar, y tener al menos cuarenta y ocho horas de reposo y tranquilidad, antes de emprender el vuelo hacia Ciudad de México, término del raid que comenzaron el viernes pasado en Sevilla, y que va realizándose con tanto éxito.

Todavía no se ha señalado la fecha en que Barberán y Collart seguirán vuelo a México, esperando que no sea antes del día 22 del corriente.

El agua de Santiago es mala (Servicio especial de LA PRENSA) LA HABANA, Cuba, junio 15.—El director del laboratorio nacional ha informado hoy a la secretaria de sanidad que las aguas de Santiago de Cuba, según muestras que le fueron enviadas para su análisis, son impropias para el consumo del público.

Los análisis demuestran que por cada centímetro cúbico de agua, hay 400 colonias de gérmenes fermentativos y diez de bacilos del grupo Coli.

Las autoridades sanitarias han ordenado a la administración del acueducto de Santiago de Cuba que proceda inmediatamente a desinfectar esas aguas, mediante el empleo del cloro.

Caricaturista arrestado (Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, junio 15.—José Hernández Cárdenas, caricaturista del periódico "Información", ha sido arrestado esta tarde, en la redacción del mencionado diario, por agentes de la sección de expertos de la policía nacional. La detención ocurrió a las 2 de la tarde.

No aparece por el momento ninguna acusación concreta contra Hernández Cárdenas, quien ha quedado a la disposición de la comandancia militar de la Habana, con carácter de preso político.

El mecánico del "Cuatro Vientos" hace declaraciones.—Los riesgos del vuelo.—La perfección del motor.—A Méjico y a los Estados Unidos.

Con característica reserva de militares, los admirables aviadores españoles Barberán y Collart, héroes del vuelo directo Sevilla-Cuba, manteniéndose en discreta y guardada reserva acerca de sus verdaderos planes, una vez terminado triunfalmente su maravilloso "record". Los mismos reporteros habaneros no han logrado hacer hablar francamente y extensamente al capitán y al teniente del "Cuatro Vientos". Y, para los españoles de los Estados Unidos, viene flotando en el ambiente, incontestada aún, la pregunta: "¿vendrán nuestros aviadores a los Estados Unidos?"

De un momento a otro, tal vez, Barberán y Collart expondrán públicamente sus planes—cualesquiera que sean—. Pero aparte de ese origen informativo, está en Cuba, precediendo a sus jefes por poco más de una semana, un modesto, inteligente y bizarro auxiliar de aviación español que es ahora después de los aviadores, el elemento más indispensable para la continuación del vuelo del "Cuatro Vientos". Se trata del sargento mecánico Modesto P. Madariaga.

El ha hablado, exponiendo los que cree planes de sus jefes. Y por de pronto aún cuando los rectificaran ellos, siempre indican las posibilidades del magnífico avión que soñaban sus pilotos. Madariaga, por de pronto, desde su llegada, precisó oportunamente el plan del viaje que se realizó ya, tan admirablemente.

—Quiero que se diga al público—declaró al "Diario de la Marina"—que el vuelo del capitán Barberán y del teniente Collart, no es, precisamente, Sevilla-Habana sino Sevilla-Cuba, es decir, un punto indeterminado de esta isla. Después de luego, todas las probabilidades son las de que la Habana será terminal del raid.

El "Cuatro Vientos" Estaba, pues, previsto que si las condiciones atmosféricas no hacían aconsejable el proseguir hasta la Habana, llegando a territorio cubano con el aparato sobretaxado y con escaso combustible, se aterrizaría en cualquier punto del territorio. El "goal" estaba ya alcanzado con bajar en tierra cubana. Y así se hizo.

Ante los periodistas cubanos, el sargento Madariaga, justa y simpáticamente orgulloso del magnífico avión puesto bajo su cuidado, describió así el "Cuatro Vientos":

—Fue construido en Getafe. En las "Construcciones Casas". Todas las piezas que integran el "Cuatro Vientos", son hechas en España, por operarios españoles. Cuatro meses y medio duró la construcción del avión, con dos turnos, uno de día y otro de noche. Figúrese si le tendré cariño que he intervenido en los trabajos, desde la primera pieza, hasta que remonté el vuelo inicial.

Y acumulando datos técnicos, descripciones ya conocidas pero que, a través del íntimo conocimiento del aeroplano y de su cariño por la osada empresa de sus jefes, adquieren más calor e interés en labios del sargento español, Madariaga agregó:

—Quizá la característica principal del "Cuatro Vientos" estriba en el armamento que el depósito en formal, que la parte central del aparato siempre va llena de gasolina. Además de este depósito central del fuselaje, de 3,000 litros de capacidad, lleva otros siete distribuidos en el ala superior, en los que carga el resto, hasta el total de 5,200 litros que es la capacidad total.

—¿Cree usted arriesgado la travesía?—preguntó un reportero al mecánico del "Cuatro Vientos".

Los riesgos del vuelo Haciendo pronósticos que la realidad ha demostrado exactos casi al minuto, y razonando lo que la modestia de Barberán y Collart ahora, sencillamente, no desean destacar, Madariaga responde:

—¡Figúrese! Hay que pensar en que cuando Barberán y Collart despegan en Sevilla y emprenden rumbo a Cuba, no han de ver ni la más pequeña porción de tierra en toda la ruta. Y esto, con un aparato terrestre. La distancia a cubrir es de unos ochocientos kilómetros que serán cubiertos en unas 40 horas, aunque, como es natural, la duración del vuelo es difícil de calcular. Ahora bien: la pericia de los pilotos, de una parte, y las condiciones del avión, por otra, son factores de franco triunfo. El motor—un Hispano Suiza—es algo que alcanza la perfección...

—Y en caso de averías en alta mar? —El "Cuatro Vientos" cuenta con tres válvulas de descarga que permiten eliminar la gasolina en cinco minutos. Una vez cerradas dichas válvulas, tras cumplir su función, los depósitos de gasolina sirven de flotadores. Y he ahí una posibilidad de salvamento.

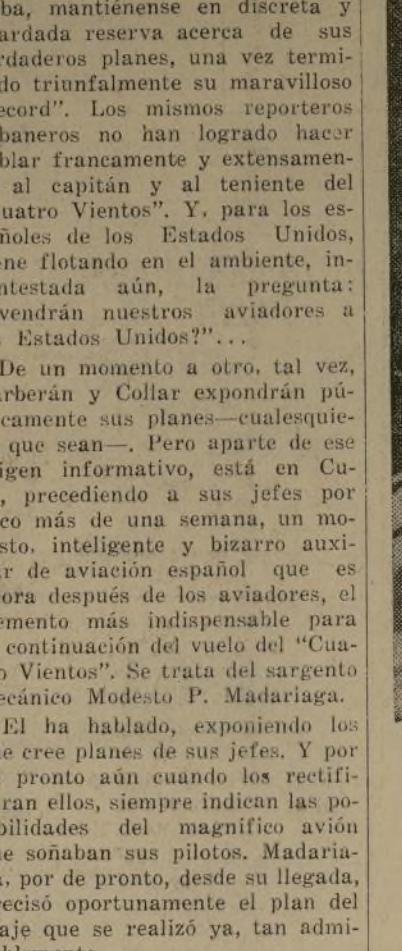
El mecánico del vuelo Sevilla-Cuba dió en la Habana datos interesantes, completando la información que había llegado con anticipación de España.

—El "Cuatro Vientos"—explicó—necesita mucho campo para el aterrizaje a causa de su gran envergadura. Y requiere combustible de la clase especial, que se ha depositado aquí oportunamente. Ya en el vuelo, al timón iría el teniente Collart y en la parte posterior el capitán Barberán con sus resacas de cálculo, sus mapas, etc. Se alternarían en el manejo del "Cuatro Vientos" los dos, además.

Madariaga, que llegó a la Habana conduciendo dos cajas de piezas de repuesto para el avión y dos baúles con ropa para los pilotos estaba seguro de no necesitar más de cuatro días para romper el aparato de nuevo en franquía. "Con cuatro días que me den—repetía—yo pongo listo el avión otra vez".

Un representante del "Diario de la Marina" interrogó acerca de sus planes, del itinerario del "Cuatro Vientos" después de llegar a Cuba. Y el mecánico respondió así: —Es seguro que se dirigirán a Méjico. De allí a Nueva York. Y de la Babel de Hierro a España en vuelo directo... En cuanto el aparato salga de Sevilla serán enviados desde allí helicópteros y radiadores de repuesto.

A Nueva York Madariaga tuvo siempre fe ciega en el éxito del triunfo "raid". Pero no disimulaba los riesgos que agudaban a los aviadores.



José Mojica, el ídolo cinematográfico hispano, y Carmen Lavretski en una escena de "La Ley del Hércules", cinta que empieza a exhibirse hoy en el teatro "Variedades".

De Nuestros Lectores (Continuación de la sexta página) que apesar de su derrota, persiste atacando a sus adversarios—triunfadores con los mismos anatemas que blandiera durante la propaganda preeleccional.

Al asomarse al campo de la política de los puertorriqueños en Nueva York, se concretó a proclamar la necesidad de la unificación, pero no presentó la manera de efectuar la unión de los puertorriqueños aquí. Resumió este tema aconsejando la formación o la organización del partido liberal en Nueva York, sin entrar en consideraciones sobre la razón de existir un movimiento de esa naturaleza... Fue esta la parte más floja de su disertación, o al menos la más ignorante de los movimientos de los partidos políticos de acá. Lejos de ser el discurso de un pensador, de un estadista, el suyo fue el de un agitador: de ataque personal, de propaganda faccionista.

Cartas detenidas en la oficina de correos La persona interesada en alguna de las cartas debe reclamarla personalmente o por escrito al City Mail Post Office, General Delivery, New York City. La persona interesada en alguna de las cartas debe reclamarla personalmente o por escrito al City Mail Post Office, General Delivery, New York City.

Lista española de junio 19, 1933. 1. Alvarez M.; 2. Antón María; 3. Antón María; 4. Antón María; 5. Antón María; 6. Antón María; 7. Antón María; 8. Antón María; 9. Antón María; 10. Antón María; 11. Antón María; 12. Antón María; 13. Antón María; 14. Antón María; 15. Antón María; 16. Antón María; 17. Antón María; 18. Antón María; 19. Antón María; 20. Antón María; 21. Antón María; 22. Antón María; 23. Antón María; 24. Antón María; 25. Antón María; 26. Antón María; 27. Antón María; 28. Antón María; 29. Antón María; 30. Antón María; 31. Antón María; 32. Antón María; 33. Antón María; 34. Antón María; 35. Antón María; 36. Antón María; 37. Antón María; 38. Antón María; 39. Antón María; 40. Antón María; 41. Antón María; 42. Antón María; 43. Antón María; 44. Antón María; 45. Antón María; 46. Antón María; 47. Antón María; 48. Antón María; 49. Antón María; 50. Antón María; 51. Antón María; 52. Antón María; 53. Antón María; 54. Antón María; 55. Antón María; 56. Antón María; 57. Antón María; 58. Antón María; 59. Antón María; 60. Antón María; 61. Antón María; 62. Antón María; 63. Antón María; 64. Antón María; 65. Antón María; 66. Antón María; 67. Antón María; 68. Antón María; 69. Antón María; 70. Antón María; 71. Antón María; 72. Antón María; 73. Antón María; 74. Antón María; 75. Antón María; 76. Antón María; 77. Antón María; 78. Antón María; 79. Antón María; 80. Antón María; 81. Antón María; 82. Antón María; 83. Antón María; 84. Antón María; 85. Antón María; 86. Antón María; 87. Antón María; 88. Antón María; 89. Antón María; 90. Antón María; 91. Antón María; 92. Antón María; 93. Antón María; 94. Antón María; 95. Antón María; 96. Antón María; 97. Antón María; 98. Antón María; 99. Antón María; 100. Antón María; 101. Antón María; 102. Antón María; 103. Antón María; 104. Antón María; 105. Antón María; 106. Antón María; 107. Antón María; 108. Antón María; 109. Antón María; 110. Antón María; 111. Antón María; 112. Antón María; 113. Antón María; 114. Antón María; 115. Antón María; 116. Antón María; 117. Antón María; 118. Antón María; 119. Antón María; 120. Antón María; 121. Antón María; 122. Antón María; 123. Antón María; 124. Antón María; 125. Antón María; 126. Antón María; 127. Antón María; 128. Antón María; 129. Antón María; 130. Antón María; 131. Antón María; 132. Antón María; 133. Antón María; 134. Antón María; 135. Antón María; 136. Antón María; 137. Antón María; 138. Antón María; 139. Antón María; 140. Antón María; 141. Antón María; 142. Antón María; 143. Antón María; 144. Antón María; 145. Antón María; 146. Antón María; 147. Antón María; 148. Antón María; 149. Antón María; 150. Antón María; 151. Antón María; 152. Antón María; 153. Antón María; 154. Antón María; 155. Antón María; 156. Antón María; 157. Antón María; 158. Antón María; 159. Antón María; 160. Antón María; 161. Antón María; 162. Antón María; 163. Antón María; 164. Antón María; 165. Antón María; 166. Antón María; 167. Antón María; 168. Antón María; 169. Antón María; 170. Antón María; 171. Antón María; 172. Antón María; 173. Antón María; 174. Antón María; 175. Antón María; 176. Antón María; 177. Antón María; 178. Antón María; 179. Antón María; 180. Antón María; 181. Antón María; 182. Antón María; 183. Antón María; 184. Antón María; 185. Antón María; 186. Antón María; 187. Antón María; 188. Antón María; 189. Antón María; 190. Antón María; 191. Antón María; 192. Antón María; 193. Antón María; 194. Antón María; 195. Antón María; 196. Antón María; 197. Antón María; 198. Antón María; 199. Antón María; 200. Antón María; 201. Antón María; 202. Antón María; 203. Antón María; 204. Antón María; 205. Antón María; 206. Antón María; 207. Antón María; 208. Antón María; 209. Antón María; 210. Antón María; 211. Antón María; 212. Antón María; 213. Antón María; 214. Antón María; 215. Antón María; 216. Antón María; 217. Antón María; 218. Antón María; 219. Antón María; 220. Antón María; 221. Antón María; 222. Antón María; 223. Antón María; 224. Antón María; 225. Antón María; 226. Antón María; 227. Antón María; 228. Antón María; 229. Antón María; 230. Antón María; 231. Antón María; 232. Antón María; 233. Antón María; 234. Antón María; 235. Antón María; 236. Antón María; 237. Antón María; 238. Antón María; 239. Antón María; 240. Antón María; 241. Antón María; 242. Antón María; 243. Antón María; 244. Antón María; 245. Antón María; 246. Antón María; 247. Antón María; 248. Antón María; 249. Antón María; 250. Antón María; 251. Antón María; 252. Antón María; 253. Antón María; 254. Antón María; 255. Antón María; 256. Antón María; 257. Antón María; 258. Antón María; 259. Antón María; 260. Antón María; 261. Antón María; 262. Antón María; 263. Antón María; 264. Antón María; 265. Antón María; 266. Antón María; 267. Antón María; 268. Antón María; 269. Antón María; 270. Antón María; 271. Antón María; 272. Antón María; 273. Antón María; 274. Antón María; 275. Antón María; 276. Antón María; 277. Antón María; 278. Antón María; 279. Antón María; 280. Antón María; 281. Antón María; 282. Antón María; 283. Antón María; 284. Antón María; 285. Antón María; 286. Antón María; 287. Antón María; 288. Antón María; 289. Antón María; 290. Antón María; 291. Antón María; 292. Antón María; 293. Antón María; 294. Antón María; 295. Antón María; 296. Antón María; 297. Antón María; 298. Antón María; 299. Antón María; 300. Antón María; 301. Antón María; 302. Antón María; 303. Antón María; 304. Antón María; 305. Antón María; 306. Antón María; 307. Antón María; 308. Antón María; 309. Antón María; 310. Antón María; 311. Antón María; 312. Antón María; 313. Antón María; 314. Antón María; 315. Antón María; 316. Antón María; 317. Antón María; 318. Antón María; 319. Antón María; 320. Antón María; 321. Antón María; 322. Antón María; 323. Antón María; 324. Antón María; 325. Antón María; 326. Antón María; 327. Antón María; 328. Antón María; 329. Antón María; 330. Antón María; 331. Antón María; 332. Antón María; 333. Antón María; 334. Antón María; 335. Antón María; 336. Antón María; 337. Antón María; 338. Antón María; 339. Antón María; 340. Antón María; 341. Antón María; 342. Antón María; 343. Antón María; 344. Antón María; 345. Antón María; 346. Antón María; 347. Antón María; 348. Antón María; 349. Antón María; 350. Antón María; 351. Antón María; 352. Antón María; 353. Antón María; 354. Antón María; 355. Antón María; 356. Antón María; 357. Antón María; 358. Antón María; 359. Antón María; 360. Antón María; 361. Antón María; 362. Antón María; 363. Antón María; 364. Antón María; 365. Antón María; 366. Antón María; 367. Antón María; 368. Antón María; 369. Antón María; 370. Antón María; 371. Antón María; 372. Antón María; 373. Antón María; 374. Antón María; 375. Antón María; 376. Antón María; 377. Antón María; 378. Antón María; 379. Antón María; 380. Antón María; 381. Antón María; 382. Antón María; 383. Antón María; 384. Antón María; 385. Antón María; 386. Antón María; 387. Antón María; 388. Antón María; 389. Antón María; 390. Antón María; 391. Antón María; 392. Antón María; 393. Antón María; 394. Antón María; 395. Antón María; 396. Antón María; 397. Antón María; 398. Antón María; 399. Antón María; 400. Antón María; 401. Antón María; 402. Antón María; 403. Antón María; 404. Antón María; 405. Antón María; 406. Antón María; 407. Antón María; 408. Antón María; 409. Antón María; 410. Antón María; 411. Antón María; 412. Antón María; 413. Antón María; 414. Antón María; 415. Antón María; 416. Antón María; 417. Antón María; 418. Antón María; 419. Antón María; 420. Antón María; 421. Antón María; 422. Antón María; 423. Antón María; 424. Antón María; 425. Antón María; 426. Antón María; 427. Antón María; 428. Antón María; 429. Antón María; 430. Antón María; 431. Antón María; 432. Antón María; 433. Antón María; 434. Antón María; 435. Antón María; 436. Antón María; 437. Antón María; 438. Antón María; 439. Antón María; 440. Antón María; 441. Antón María; 442. Antón María; 443. Antón María; 444. Antón María; 445. Antón María; 446. Antón María; 447. Antón María; 448. Antón María; 449. Antón María; 450. Antón María; 451. Antón María; 452. Antón María; 453. Antón María; 454. Antón María; 455. Antón María; 456. Antón María; 457. Antón María; 458. Antón María; 459. Antón María; 460. Antón María; 461. Antón María; 462. Antón María; 463. Antón María; 464. Antón María; 465. Antón María; 466. Antón María; 467. Antón María; 468. Antón María; 469. Antón María; 470. Antón María; 471. Antón María; 472. Antón María; 473. Antón María; 474. Antón María; 475. Antón María; 476. Antón María; 477. Antón María; 478. Antón María; 479. Antón María; 480. Antón María; 481. Antón María; 482. Antón María; 483. Antón María; 484. Antón María; 485. Antón María; 486. Antón María; 487. Antón María; 488. Antón María; 489. Antón María; 490. Antón María; 491. Antón María; 492. Antón María; 493. Antón María; 494. Antón María; 495. Antón María; 496. Antón María; 497. Antón María; 498. Antón María; 499. Antón María; 500. Antón María; 501. Antón María; 502. Antón María; 503. Antón María; 504. Antón María; 505. Antón María; 506. Antón María; 507. Antón María; 508. Antón María; 509. Antón María; 510. Antón María; 511. Antón María; 512. Antón María; 513. Antón María; 514. Antón María; 515. Antón María; 516. Antón María; 517. Antón María; 518. Antón María; 519. Antón María; 520. Antón María; 521. Antón María; 522. Antón María; 523. Antón María; 524. Antón María; 525. Antón María; 526. Antón María; 527. Antón María; 528. Antón María; 529. Antón María; 530. Antón María; 531. Antón María; 532. Antón María; 533. Antón María; 534. Antón María; 535. Antón María; 536. Antón María; 537. Antón María; 538. Antón María; 539. Antón María; 540. Antón María; 541. Antón María; 542. Antón María; 543. Antón María; 544. Antón María; 545. Antón María; 546. Antón María; 547. Antón María; 548. Antón María; 549. Antón María; 550. Antón María; 551. Antón María; 552. Antón María; 553. Antón María; 554. Antón María; 555. Antón María; 556. Antón María; 557. Antón María; 558. Antón María; 559. Antón María; 560. Antón María; 561. Antón María; 562. Antón María; 563. Antón María; 564. Antón María; 565. Antón María; 566. Antón María; 567. Antón María; 568. Antón María; 569. Antón María; 570. Antón María; 571. Antón María; 572. Antón María; 573. Antón María; 574. Antón María; 575. Antón María; 576. Antón María; 577. Antón María; 578. Antón María; 579. Antón María; 580. Antón María; 581. Antón María; 582. Antón María; 583. Antón María; 584. Antón María; 585. Antón María; 586. Antón María; 587. Antón María; 588. Antón María; 589. Antón María; 590. Antón María; 591. Antón María; 592. Antón María; 593. Antón María; 594. Antón María; 595. Antón María; 596. Antón María; 597. Antón María; 598. Antón María; 599. Antón María; 600. Antón María; 601. Antón María; 602. Antón María; 603. Antón María; 604. Antón María; 605. Antón María; 606. Antón María; 607. Antón María; 608. Antón María; 609. Antón María; 610. Antón María; 611. Antón María; 612. Antón María; 613. Antón María; 614. Antón María; 615. Antón María; 616. Antón María; 617. Antón María; 618. Antón María; 619. Antón María; 620. Antón María; 621. Antón María; 622. Antón María; 623. Antón María; 624. Antón María; 625. Antón María; 626. Antón María; 627. Antón María; 628. Antón María; 629. Antón María; 630. Antón María; 631. Antón María; 632. Antón María; 633. Antón María; 634. Antón María; 635. Antón María; 636. Antón María; 637. Antón María; 638. Antón María; 639. Antón María; 640. Antón María; 641. Antón María; 642. Antón María; 643. Antón María; 644. Antón María; 645. Antón María; 646. Antón María; 647. Antón María; 648. Antón María; 649. Antón María; 650. Antón María; 651. Antón María; 652. Antón María; 653. Antón María; 654. Antón María; 655. Antón María; 656. Antón María; 657. Antón María; 658. Antón María; 659. Antón María; 660. Antón María; 661. Antón María; 662. Antón María; 663. Antón María; 664. Antón María; 665. Antón María; 666. Antón María; 667. Antón María; 668. Antón María; 669. Antón María; 670. Antón María; 671. Antón María; 672. Antón María; 673. Antón María; 674. Antón María; 675. Antón María; 676. Antón María; 677. Antón María; 678. Antón María; 679. Antón María; 680. Antón María; 681. Antón María; 682. Antón María; 683. Antón María; 684. Antón María; 685. Antón María; 686. Antón María; 687. Antón María; 688. Antón María; 689. Antón María; 690. Antón María; 691. Antón María; 692. Antón María; 693. Antón María; 694. Antón María; 695. Antón María; 696. Antón María; 697. Antón María; 698. Antón María; 699. Antón María; 700. Antón María; 701. Antón María; 702. Antón María; 703. Antón María; 704. Antón María; 705. Antón María; 706. Antón María; 707. Antón María; 708. Antón María; 709. Antón María; 710. Antón María; 711. Antón María; 712. Antón María; 713. Antón María; 714. Antón María; 715. Antón María; 716. Antón María; 717. Antón María; 718. Antón María; 719. Antón María; 720. Antón María; 721. Antón María; 722. Antón María; 723. Antón María; 724. Antón María; 725. Antón María; 726. Antón María; 727. Antón María; 728. Antón María; 729. Antón María; 730. Antón María; 731. Antón María; 732. Antón María; 733. Antón María; 734. Antón María; 735. Antón María; 736. Antón María; 737. Antón María; 738. Antón María; 739. Antón María; 740. Antón María; 741. Antón María; 742. Antón María; 743. Antón María; 744. Antón María; 745. Antón María; 746. Antón María; 747. Antón María; 748. Antón María; 749. Antón María; 750. Antón María; 751. Antón María; 752. Antón María; 753. Antón María; 754. Antón María; 755. Antón María; 756. Antón María; 757. Antón María; 758. Antón María; 759. Antón María; 760. Antón María; 761. Antón María; 762. Antón María; 763. Antón María; 764. Antón María; 765. Antón María; 766. Antón María; 767. Antón María; 768. Antón María; 769. Antón María; 770. Antón María; 771. Antón María; 772. Antón María; 773. Antón María; 774. Antón María; 775. Antón María; 776. Antón María; 777. Antón María; 778. Antón María; 779. Antón María; 780. Antón María; 781. Antón María; 782. Antón María; 783. Antón María; 784. Antón María; 785. Antón María; 786. Antón María; 787. Antón María; 788. Antón María; 789. Antón María; 790. Antón María; 791. Antón María; 792. Antón María; 793. Antón María; 794. Antón María; 795. Antón María; 796. Antón María; 797. Antón María; 798. Antón María; 799. Antón María; 800. Antón María; 801. Antón María; 802. Antón María; 803. Antón María; 804. Antón María; 805. Antón María; 806. Antón María; 807. Antón María; 808. Antón María; 809. Antón María; 810. Antón María; 811. Antón María; 812. Antón María; 813. Antón María; 814. Antón María; 815. Antón María; 816. Antón María; 817. Antón María; 818. Antón María; 819. Antón María; 820. Antón María; 821. Antón María; 822. Antón María; 823. Antón María; 824. Antón María; 825. Antón María; 826. Antón María; 827. Antón María; 828. Antón María; 829. Antón María; 830. Antón María; 831. Antón María; 832. Antón María; 833. Antón María; 834. Antón María; 835. Antón María; 836. Antón María; 837. Antón María; 838. Antón María; 839. Antón María; 840. Antón María; 841. Antón María; 842. Antón María; 843. Antón María; 844. Antón María; 845. Antón María; 846. Antón María; 847. Antón María; 848. Antón María; 849. Antón María; 850. Antón María; 851. Antón María; 852. Antón María; 853. Antón María; 854. Antón María; 855. Antón María; 856. Antón María; 857. Antón María; 858. Antón María; 859. Antón María; 860. Antón María; 861. Antón María; 862. Antón María; 863. Antón María; 864. Antón María; 865. Antón María; 866. Antón María; 867. Antón María; 868. Antón María; 869. Antón María; 870. Antón María; 871. Antón María; 872. Antón María; 873. Antón María; 874. Antón María; 875. Antón María; 876. Antón María; 877. Antón María; 878. Antón María; 879. Antón María; 880. Antón María; 881. Antón María; 882. Antón María; 883. Antón María; 884. Antón María; 885. Antón María; 886. Antón María; 887. Antón María; 888. Antón María; 889. Antón María; 890. Antón María; 891. Antón María; 892. Antón María; 893. Antón María; 894. Antón María; 895. Antón María; 896. Antón María; 897. Antón María; 898. Antón María; 899. Antón María; 900. Antón María; 901. Antón María; 902. Antón María; 903. Antón María; 904. Antón María; 905. Antón María; 906. Antón María; 907. Antón María; 908. Antón María; 909. Antón María; 910. Antón María; 911. Antón María; 912. Antón María; 913. Antón María; 914. Antón María; 915. Antón María; 916. Antón María; 917. Antón María; 9